

*"Ara ens toca a nosaltres", periòdic escolar i suplement central*

# Veu de Sóller



PREMSA  
COMARCAL

Núm. 206 100 Ptes.

Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres 7 de maig del 1993

## El paradís trobat



Tot just acabava d'arribar la primavera. Pels finestrals entrava la llum del sol, blanca com mai, i l'aroma de les flors es mesclava amb l'olor de la mar.

Dins la sala el rei estava reunit amb la Cort. Tot-hom callava, excepte un viatger que, amb veu excitada, contava un dels viatges per la Mediterrània:

Senyors, la terra que he vist és única al món; té muntanyes i plans; terres fèrtils amb arbres fruiters de tot tipus; té aigua en abundància a la serra, que és pròspera i en el seu port es poden trobar sedes fines i espècies de l'Orient i or de l'Àfrica.

Aquesta terra mereix, senyors, esser salvada del poder dels infidels i, qui millor per fer-ho que

vostres mercès? Llavors, serieu els propietaris de la més bella joia del món.

El rei estava pensatiu, s'aixecà i es dirigí lentament cap a la finestra. Davant d'ell s'obria el mar immens i, dins la seva imaginació, ja entreveia la meravellosa terra que semblava esperar-lo més enllà de l'horitzó.

Senyors, per a mi, hi podem partir ara mateix.

Ja havia passat la primavera, l'estiu, la tardor...; dins la fredor d'un matí d'hivern aparegué, davant dels ulls del rei mariner, la terra desitjada. Llavors, va poder veure com ni tots els llibres del món ni tots els relats dels viatgers haurien pogut apropar-se mínimament a la realitat.

Allà, hi podia veure les platges d'arena fina, els boscs espessos que s'enfilaven per les falques de les muntanyes, les planes verdes i un cel blau, netíssim. El que més li cridava l'atenció eren els colors i les olors que sortien d'aquella illa.

Al cap d'un parell de dies, varen poder entrar a la ciutat.

El rei d'aquella terra es va apropar als conqueridors amb el cap baix i els ulls plens de llàgrimes:

Senyors, aquí teniu les claus de la ciutat. El paradís ja és vostre.

La Pau fou l'única batalla entre els homes.

Flora Gual.

***Bulla de Fires i felicitats  
vos desitja el vostre Ajuntament***



## Veu de la batlia

## Salutació per festes!



La batalla fou dura i el jorn llarg, molt llarg i era difícil enfrontar-se a l'invasor amb els pocs mitjans dels que disposaven. Però els nostres avantpassats, units tots en fe i, **en defensa del seu, de les seves terres, de la seva identitat**, d'un Sóller hermós com no n'hi ha, aconseguiren vèncer. La merescuda victòria fou seva.

En un any difícil, on la nostra eco-

nomia es veu minvada per la repercussió d'una crisi mundial, es fa també necessària la unió de tots esforçant-nos en la lluita per tal d'aconseguir **aquell Sóller que un dia era model de poble i progrés** dintre la nostra illa.

Mentrestant, aprofitem les Festes de Maig per viure tots plegats aquests dies de bulla, que;

*Sa Fira i la primavera a Sóller es donen la mà i una catifa n'estenen de flors per tota la Vall.*

*Mare de Déu victoriosa, donau-nos salut i pau. Que vos hi trobam d'hermosa quan a plaça vos coronen de flors i fruits els infants!*

**Benvinguts els visitants i Bones Fires a tots!** Es el desig de tota la corporació.

**Isabel Alcover Rotger. Batlessa.**

## La nostra veu

## Un any més, anem de Fira

Un cop més anam de fires plegats. La bulla, la festa i la gent és conjuguen plegades com si d'un verb es tractés. Tal volta el verb de l'unió, la pau i l'amistat, que en uns dies com aquets és fan, o s'haurien de fer, tant presents, entre nosaltres i el nostre poble.

Aquets dies d'encontres culturals, exposicions, balls, concerts etc, haurien de servir, a més de com a vincle de participació a la nostra Fira, com guia per ajudar-nos a lluitar plegats per tot allò que consideram necessari pel la nostra ciutat.

Ara, per exemple, l'Ajuntament, te el repte d'aprovar un nou Pla General d'Ordenació Urbana. Un pla que pot fer de la nostra Sóller una vall de somni o simplement, un clot de ciment mal tirat per tot arreu. Sóller és mereix una aten-



ció molt puntual dels nostres polítics i sobre tot també, aquets polítics un control molt exhaustiu dels ciutadans que conformen la nostra societat.

Cal posar esment al que anam a fer, els errors amb a quets temes és paguen molt cars i per aixó, per no equivocar-se, és precis deixar-hi participar a tothom

i no dur coses amagades. Amb el nou P.G.O.U., Sóller és juga el seu futur, val la pena tenir-ho en compte i deixar de banda els politicismes i deixar imperar el sentit comú.

Així donç, aname plegats de Fira i a veure si ens animam uns als altres per fer de cada dia una fira i un firó molt millor.

Molts d'anys i bones festes!!!

### MERCAT D'ANTIGUITATS

A partir del primer proper dissabte  
primer de maig

Carrer de la Rosa



Ofereix la seva Cuina  
Mallorquina i la  
tradicional caragolada de  
sa Fira, al mateix temps  
desitja unes bones Festes

Antonio Montis, s/n - Teléfono 63.06.54  
PUERTO DE SOLLER  
MALLORCA

## PIEL • ANTE

Para celebrar nuestro tercer aniversario  
hacemos un 10% de descuento en  
todos los artículos durante la semana  
de las Ferias del 6 al 14 de mayo

BONES FIRES



CONFECCIÓN PROPIA • ROMAGUERA, 1 • SÓLLER



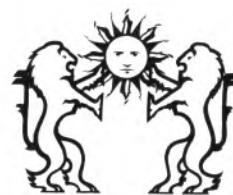
Perruqueria

Home - Dona

Estilista

Vos desitja unes bones  
i pentinades Fires

# Veu de Sóller



PRENSA  
COMARCAL

Núm. 206 100 Ptes. Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres 7 de maig del 1993

Port

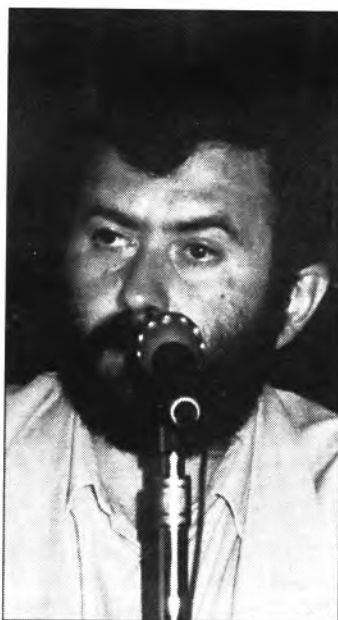
## Comencen les negociacions sobre la utilització de l'Estació Naval

P.P.

Segons ha informat a Veu de Sóller el portaveu municipal del PSOE <B>Ramon Socias,<P> el dia del Firó es desplaçarà a la nostra ciutat el <I>Director general d'Infraestructures<P> del Ministeri de Defensa, <B>Guillermo Llamas,<P> en resposta a l'oferta realitzada el passat mes de novembre. Segons Socias, la visita del director general

té per objecte la iniciació de conversacions oficials sobre el futur aprofitament conjunt dels terrenys i les instal·lacions de l'Estació Naval del port.

El senyor Llamas té prevista la seva presència a Sóller a les cinc del capvespre, per entrevistar-se de forma oficial amb l'Ajuntament, ja que els contactes anteriors s'havien realitzat únicament a nivell del PSOE.



L'ex-batle Joan Arbona encapçala la llista al Senat pel PSM.

Jeroni Albertí desplaça a la batlessa de les llistes al Congrés

## Joan Arbona "Deu", candidat al Senat

P.P.

La notícia saltà a les primeres planes de la premsa el passat dilluns: el fundador d'Unió Mallorquina, **Jeroni Albertí**, es reincorpora al partit i es presenta com a candidat al Senat per aquesta formació política.

cialment ocupava el segon lloc de la llista, s'ha vist desplaçada i queda fora de la candidatura.

Ben al contrari, s'ha confirmat la candidatura de l'ex-batle **Joan Arbona "Deu"** com a número u al Senat per Mallorca a la llista del Partit Socialista de Mallorca (PSM).

També es confirma la presència de **Miquel Nadal** pel CDS i la de **Ramon Socias** com a suplent al Congrés pel PSOE.

Aquesta incorporació de darrera hora ha obligat a introduir canvis a la llista electoral d'UM, com a resultat de la qual la batlessa de Sóller **Isabel Alcover**, que ini-

## Cau un marge de la carretera de Fornalutx

Redacció

Un marge que sosté la carretera de Fornalutx, al seu pas per l'horta de Biniairaix, va caure després de les fortes pluges de la setmana passada, motiu pel qual el vial ha hagut de ser tancat als vehicles de gran tonatge.

Les causes de l'esllavissament del marge dins el torrent

són diverses. De fet, des de fa temps, el mur ja amenaçava de caure i feia panxa. A més a més s'hi han fet unes obres d'infraestructures al costat i ha fet una pluja de més de cent litres.

A l'hora de tancar la presentació no s'ha iniciat encara la restauració del mur, però s'espera que prest el Consell Insular posi fil a l'agulla.



El mur de pedra feia temps que ja tenia panxa i amenaçava de desprendre's.

## BELLA ISLA

*Liquidamos todo! Venid a vernos!!*

Tenemos: shorts, bañadores, camisetas, vestidos para mayor y niño, alpargatas y artículos de playa, colchones, barcas y demás, todo muy rebajado.

**OS ESPERAMOS!**

Paseo Playa (Junto al Hotel Marina) Tel. 63 01 89 Pto. de Sóller

Instalaciones y reparaciones eléctricas.  
Calefacción por suelo radiante.

**MC**  
**MATEO COLL ENSEÑAT**

*Molts d'anys i Bones Fires*

C/. San Jaime, 67-1º  
Teléfono 63 01 43  
07100 SOLLER (Mallorca)



## Molta Palla i Poc Bessó

Es Pagès.



### SEMBLA MENTIDA:

- \* Les cames d'una nina.
- \* Que la gallina no pugui tornar col.
- \* Que en conejo "vende mucho. ¿ Por qué será?"
- \* Que mals d'altres rialles són.
- \* Que ja som a Sa Fira. "Yupí". Però anau alerta no sigui cosa que amb això de tants de trons, en Toribio torni a treure la seva pistola. Molts d'anys fill meu.
- \* Que "Arrieros somos y en el camino nos encontraremos"
- \* Que quan parl de mi no ric.
- \* Que d'ençà que en Bernat Cabot és regidor, no el veuen ni molt, ni poc ni gens. Són ses ocupacions, i què voleu?, no ho podem tenir tot.
- \* Que aquell puta PGOU durà molta coa.
- \* Que segons sembla, de moment, de concens res de res.
- \* Que ben prestat ja tendrem quatre anys. Ja tendrem edat de dir el que pensam.
- \* La gran lluita que suposa dur els temes sollerics en davant. A ciutat sembla que no volen ni sentir parlar de nosaltres i que per tant, ni una peça de dos cèntims.
- \* Que en Toniet Repic torna de cada dia més bo.
- \* Que tot i així va tenir uns bons orgues.
- \* Que per molt que els tocassin no feien música però ni havien més de dos que feien foc pels caixals. Es també un art. Tothom fa el que pot i sap.

## Veu del PP

### El voto útil para las próximas elecciones

El próximo día 6 de junio, se llevarán a cabo las elecciones generales para el Congreso de los Diputados y para el Senado.

Sin lugar a dudas, una de las opciones más votadas, será la correspondiente al Partido Popular, única alternativa de Gobierno seria, y con opción de cambio, a este gabinete socialista. Tendrá oportunidad por su elevado número de Diputados y Senadores electos, de **exponer y defender las peticiones** que les formulemos ya sean para el bien de Sóller, de nuestra Comunidad Autónoma o de nuestro país. Como ejemplo de esto que os acabo de enunciar os citaré las preguntas formuladas ante el Senado, por nuestro senador **Simón Barceló**, en las recientes disueltas Cámaras, que se interesó vivamente por temas de suma importancia para nuestro pueblo como la *Base Naval de Sóller, obras sin finalizar en el Instituto, barcas de pesca extranjeras con artes ilegales que faenaban en las Costas de Sóller, etc.*

Por este motivo hemos decidido, haceros una llamada a vuestra consideración, para que rentabilicéis al máximo vuestros votos, y lo hagáis a favor del Partido Popular, que tiene la oportunidad de que estos sean útiles.

Si os decidís por el voto de pequeños partidos, que a lo más que aspiran es obtener un Diputado o un Senador, os aseguramos que es tanto como tirar el voto. Los partidos minoritarios, que **actualmente no tienen representación**, ni en el Senado ni en el Congreso, lo que les resta, en caso de obtener algún escaño, es integrarse en el grupo mixto, esto en el supuesto de que logren obtener, su ansiado Diputado y Senador; ya que de no alcanzar la cantidad necesaria de votos que aproximadamente son de unos 30000, no tendrán oportunidad de tener ningún representante en alguna de las dos Cámaras y ciertamente esto supone tirar el voto, y no poder colaborar a lograr una mayoría para este cambio A LA ESPERANZA que propugna el PARTIDO POPULAR.

El próximo día 9 de mayo, nos visitarán el Senador **Joaquín Alcover** candidato al congreso, el **Sr. Jaime Font**, Alcalde de Sa Pobla, y candidato al Senado, pasarán el Día de la Feria de Mayo con todos nosotros visitando la Feria y exposiciones y saludando todos los vecinos de Sóller. Al día siguiente, el Día del Firó, además de los ya citados anteriormente, tendremos con nosotros al **Sr. Francisco Gilet, José María Rodríguez, Bartolomé Blanquer**, todos candidatos al Congreso, aprovechando su estancia para visitar el Puerto de Sóller.

**Jaume Palmer.**  
**Partido Popular de Sóller.**

## Antologia

### I el cost?

"Avui he vist Na Margalida i està tota contenta, perquè ha llegit que l'Ajuntament asfaltarà el seu carrer i no li farà pagar res..."

"Na Margalida és tan poma que la fan combregar amb rodes de molí!"

"Uep, moreno! Ja no te va bé!"

"I és clar que no me va bé, tia! No veus que tot això és un engana-móns?"

"Jo només repetesc allò que N'Amador Castanyer diu al diari..."

"Ja ho veig, ja! Però lo que fa N'Amador és dir lo contrari que el PSOE. El PSOE volia que l'Ajuntament posàs contribucions especials, perquè pagassin l'asfalt els veïns de cada carrer, que en seran els més beneficiats. En canvi, ell s'estima més no posar contribucions especials i que ho paguem entre tots"

"Tot són maneres de veure les coses..."

"Es clar que sí! Però la millor solució hagués estat munyir la vaca del Govern Balear, a veure si arramba qualche cosa"

"Pots estar segur que si enlloc de Sóller això fos Fornalutx, ja tendríem un munt de milions per asfaltar"

"Ben cert, tia! Però els nostres governants locals no tenen gaire bona acollida a les institucions autonòmiques. I ara que la batlessa se presenta al Parlament espanyol per les llistes d'Unió Mallorquina, encara ho tendrem pitjor!"

"Te pareix?"

Elisenda de Brusca

## Ca Nostra

### Veu de Sóller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

**Dipòsit Legal:** PM 573-1989

**Edita:** Premsa Lliure, C.B.

**Imprimeix:** OMNI.

**Director:** Jaume Casanovas.

**Publicitat:** Maria Marqués.

**Col.laboradors:**

Jaume Albertí, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, M<sup>re</sup>. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, M<sup>re</sup>. Ignàsia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

### Veu de Sóller

#### PUNTS DE VENDA

**Sóller:** Estanc de Plaça. Ca'n Godó. Ca'n Pere. Ca'n Calatayud. Calabruix. Ca'n Miquel Llauner. Botiga Sa Creu. Botiga Ca na Marqués.  
**L'Horta:** Comestibles Vidal. **Port:** Quiosc Lorent. Papeleria Chachi. Dos Amores. **Fornalutx:** Ca'n Corona. **Deià:** Es Forn.



AJUNTAMENT DE SÓLLER  
POLICIA LOCAL

Amb motiu de la celebració de les FIRES I FESTES DE MAIG, la Policia Local informa de l'horari del tancament dels carrers afectats pels actes que s'han de celebrar.

#### TANCAT DELS ACCESSOS A LA PLAÇA CONSTITUCIÓ

DIVENDRES DIA 7	21.00 H. fins al final d'actes
DISSABTE DIA 8	14.00 H. fins al final d'actes
DIUMENGE DIA 9	08.30 H. fins al final d'actes
DILLUNS DIA 10	08.30 H. fins al final d'actes

#### TANCAMENT CARRER CETRE

DIUMENGE DIA 9	06.00 H. fins al final d'actes
----------------	--------------------------------

Es prega seguesquin les instruccions dels cartells informatius, estacionant a les zones habilitades a tal efecte, de forma que no dificultin la lliure circulació, ni obstruesquin el pas a immobles i accessos particulars.



VEU  
TELEFONICA

633456

## Gràcies - Pintades - Síquies - Ofrena

Ens telefona una mare donant les gràcies a l'Ajuntament per haver fet cas a la sol·licitud de posar protecció mitjançant requilla el pont de can Canals, per protegir als infants que hi van a tirar pa als ànecs del torrent.

Una persona es queixà enèrgicament dient que el que s'ha fet a la volta des Giret està molt bé però que les marques d'enterra són totalment il·legals i denunciables perquè els ciutadans no poden alterar les característiques de la calçada.

Un veí de la barriada del Celler es queixa perquè les obres de millora del clavagueram rompen la síquia dels regants i no la tornen adobar. Encara que pràcticament no s'emprin, el nostre comunicant pensa que les síquies s'han de conservar.

Estic ben content que hagin posat ordre a la processó de l'ofrena! Hi havia nines que hi anaven amb un simple "body", i això no és això!. Així ens ho ha dit un lector, i així ho escrivim.

### Veu del lector

## L'objecció el teu Dret

El grup Justícia i Pau conjuntament amb la JOC, hem començat una campanya per informar i conscienciar la gent, sobretot als joves que són els més directament afectats. Seguidament explicarem que és l'objecció avui.

L'objecció de consciència és un DRET reconegut en l'article 30.2 de la Constitució que **ofereix la possi-**

**bilitat de no fer un Servei Militar** per motius de consciència reconeguts a la llei: ètics, morals, religiosos, humanitaris, filosòfics i altres de la mateixa categoria. Pel fet de ser objector no impideix demanar exempcions o pròrrogues en les mateixes condicions que en el Servei Militar.

Pots objectar a partir del darrer trimestre de l'any que

compleixes 17 anys fins a dos mesos abans d'entrar a "sa mili", també et pots declarar objector una vegada acabat el Servei Militar.

Per declarar-t'hi és necessari omplir una sol·licitud que la pots recollir al **Govern Civil o al Consell Nacional de l'Objecció de consciència** (C.N.O.C.).

Una vegada reconegut

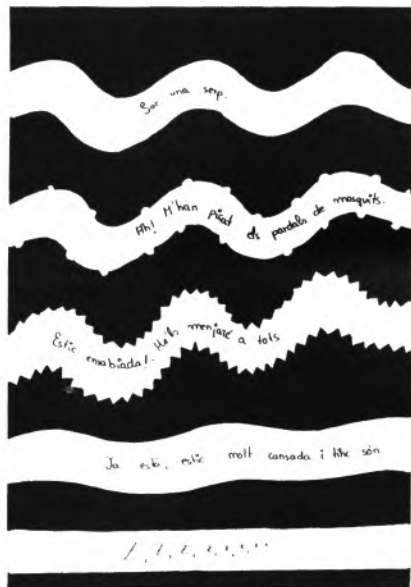
objector podràs elegir un servei substitutori, entre altres: protecció del medi ambient, protecció civil, serveis socials, atenció a sectors marginats, cooperació internacional, etc.

Tu mateix podràs elegir el lloc i l'entitat on vol fer la prestació.

**Justícia i Pau i J.O.C.**

### Llibres d'aquí

Les línies poden jugar,  
ens fan jugar,  
són jocs.  
**HISTORIA D'UNA LÍNIA**  
Jaume Albertí  
1993  
Centre de Recursos  
Pedagògics  
Sóller



## Un quadern envoltant una línia

Les línies són l'element principal del dibuix. Ens marquen la silueta de les coses. Es transformen en lletres i paraules. Una al costat de l'altra, es fan paral·leles. Si s'allunyen, creen perspectives. I si es toquen, creen trames. Les línies, a vegades, semblen morue's. O, segons com es posin, ens enganen la vista. O ens amaguen les coses. Fins i tot, increïble!, ens dibuixen la música.

Així comença el nou quadern del Centre de Recursos titolat "Història d'una

línia". En ells en Jaume Albertí ens proposa dibuixar música, fer cal·ligrames, tamar paral·leles, obrir simetries, crear arabescs, redactar en perspectiva, inventar còmics i descobrir línies que enganen la vista.

Aquest quadern és recull d'experiències escolars i complementa l'exposició que sobre línies té muntada per jugar-hi el CR en el seu local de Santa Teresa durant les Festes i el mes de maig.

**J. Casasnovas**



ROBA PER A INFANTS

Sa Lluna, 65

Telf. 611121

07100 SOLLER

CAFÈ NOU

Un ambient diferent  
Galeria d'Art

C/ Isabel 11, 23 - Telf. 63 40 31 - Sóller

FRANCESC CASTANYER  
JARDINER

- PROJECTES I PRESSUPOTS
- MANTENIMENTS DE JARDINS
- SISTEMES DE REG I AUTOMATITZACIÓ DE REGS

TELEFON 63 40 87

CA'N CABOT

fontanería

calefacció

electricitat

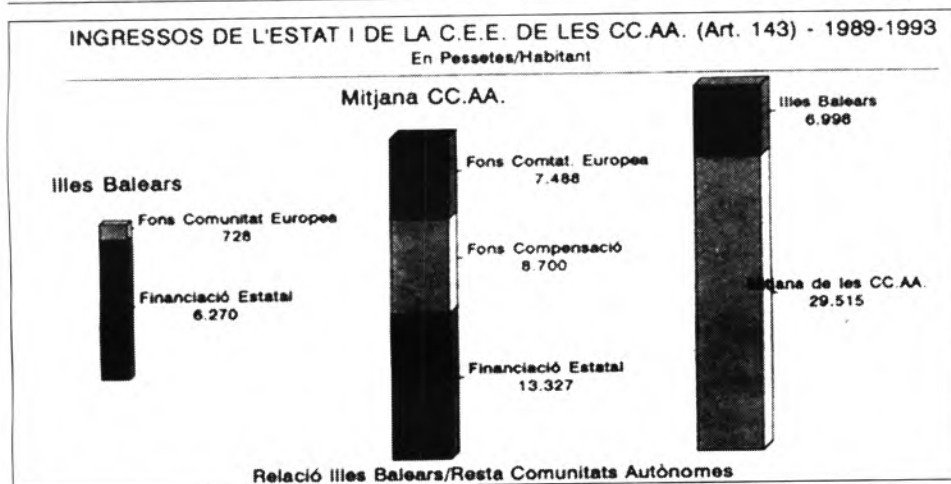
**Vos convida a visitar la seva exposició, els dies 8 i 9 de Maig, amb les darreres novetats!**

**Descomptes especials Fires !!!**

Carrer de Sa Mar, 24 -tel. 63 07 96-



## Veu del PSM



## El PP i el PSOE pacten a Madrid la depredació fiscal de les Balears

Ara fa un any que els màxims representants del PSOE i del PP signaren el pacte autonòmic a Madrid: prometien igualar les autonomies del 143 (de segona, com la nostra) amb les històriques. Les forces espanyolistes arribaren a acords de finançament que **han entrat en crisi abans d'aplicar-se.**

Ara a Madrid el PSOE ja no pot ignorar les peticions del govern de Catalunya perquè cedeixi el 15% de l'impost de la renda a les comunitats, ni la proposta d'administració única que fan des de

Galícia, ni el clam unànim de cent mil aragonesos que denuncien un "pacte autonòmic" que Cañellas va acollir amb alegria.

González i Aznar han fracassat a l'hora d'encarrilar el procés autonòmic. Però les Balears continuem essent el darrer mot del credo: **pagam el sopar i ens engueguen de la festa.**

La Comunitat europea deixa 728 pessetes a cada habitant de les Balears i 7488 a cada espanyol. Deu vegades més que a nosaltres!

## Veu de poesia

## Poemes del mes de maig

P.F.B.

Al maig murta  
i al setembre fruita.  
Per sa festa del Roser  
tot ve.  
Qui bon maig ha de tenir  
primerenc comença.

Jo me som fet caçador  
de babaianes pintades  
i les mat a barretades  
per no fer tanta remor.

Llingo-llango va entonat,  
són més de mil que van amb ell;  
tots van vestits de vermell  
menos llingo-llango vell.

Russinyol de primavera  
ja pots començar a cantar  
perquè diuen que ja hi ha  
per Ciutat qualche cirera.

De borra de maig  
no m'empatx.  
Per l'Ascensió  
ni metla ni ametló.  
Per l'Ascensió  
l'aucell no du busques al nieró.

Començament de maig  
s'hivern fa revivar.  
Maig humit  
fa es pagès ric.  
Aigua de maig  
de raig a raig.  
Aigua de maig  
tot s'any dura es raig.

Al maig  
cada dia un raig.  
En ploure de maig  
anyada de garroves segura.  
Si no plou de maig  
anyada d'ordi a raig.

Aigua de Sant Urbà  
lleva vi i no dona pa.  
Maig ventós i juny calent  
fan bon vi i bon forment.  
Es vi i es pa  
neixen dins es maig.  
Sa calor des mes de maig  
fa sa llei a tot l'any.

Febres de maig  
salut per tot s'any.  
Pes maig a segar vaig.  
Sa creu dia tres  
la trobareu.



PANADERIA Y PASTELERIA  
**TOLO TRIAS**  
**MOLTS D'ANYS I BONES FESTES**  
Calle Rectoría, 1 - Tel. 63004'2 - SOLLER

VEU  
TELEFONICA  
633456

PANADERIA y PASTELERIA

**FRAU**

Lluna, 7 - Teléfono 630132  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651



TALLER PAU I MARCE, C.B.

Carrer de sa Mar, 128 Tel. 63 34 50 07100 - SOLLER -

NUEVO OPEL  
**CORSA**  
¡MI COCHE!





## Ferrocaril

## Concert de corals i orquestra per sa Fira

Miquel Colom

Amb motiu de les Fires i Festes de la nostra Ciutat i moguts per l'esperit de participació a l'enaltiment de tan tradicionals festivitats, el Ferrocarril de Sóller en col·laboració de certes entitats que s'han volgut adherir a l'acte cultural que representa, ha decidit patrocinar una TROBADA DE CORALS I ORQUESTRA que tindrà lloc el proper dia **8 de Maig a les 20 hores** a l'Església Parroquial de Sant Bartomeu de Sóller. Actuaran els següents grups:

Orfeo Mayurqa, nins cantors de Sant Francesc, coral Sant Andreu i camerata orquestra de Llevant.

## Sanitat

## Els funcionaris municipals no passaran al règim general de S.Social

J.C.

Els funcionaris en actiu de l'Ajuntament de Sóller pels efectes d'assistència sanitària, no s'integraran al règim general de la Seguritat Social, segons l'acord adoptat pel Ple el passat dimecres. Si que hi quedaran inclosos als efectes de percepció de prestacions per jubilació, invalidesa, viudetat i orfandat.

Segons el regidor responsable en temes de personal, Miquel Nadal, els funcionaris represen-

tats per la Junta de Personal, preferien les prestacions assistencials d'ASISA, a la qual cosa accedí l'Ajuntament. Aquest acord s'adoptà al Ple per dotze vots a favor, - PP, UM, Independents i PSM -, i les

dues abstencions dels components del grup Socialista.

A part d'haver donat el seu consentiment a l'acord plenari, els membres del PSM varen voler manifestar el seu desacord davant el fet de que **l'Estat hagués permès** que els funcionaris ten-

guessin una assegurança privada existint el servei d'assistència sanitària pública.

### Reprimir l'abús a les receptes mèdiques.

Miquel Nadal apuntà que, apartir d'ara, les receptes que els metges extenen als funcionaris municipals, tendran el mateix sistema de control i restriccions que en el règim de SS, fins al punt de que els mateixos medicaments que no tenen cobertura pel recent creat decret, **tampoc**

### la tendran pels funcionaris locals.

L'adopció d'aquesta mesura ve obligada, segons Nadal pels abusos que s'han realitzat fins ara amb el consum de productes de farmàcia receptats pels metges.

"A partir d'ara, afirmà Nadal, jo mateix supervisaré una per una les receptes dels funcionaris amb la finalitat d'arribar a un control molt estricte, ja que a l'Ajuntament aquest servei li costa molts de diners anualment".

## Parcs infantils

## S'està redactant un projecte de parc infantil a l'Horta

J.C.

L'Ajuntament ha decidit començar la redacció d'un projecte de parc infantil a l'Horta, al costat de l'església, i està previst que la primera fase comenci **dins aquest proper mes de maig**.

La intenció del responsable polític d'aquesta àrea Amador Castañer, és la de que els infants d'aquella barriada puguin gaudir, apro-

fitant-se del gran solar que l'Ajuntament té llogat, **d'un espai on poder jugar i córrer a voler**. S'instal·laran jocs a l'antiga i volen que sembli un fort per jugar a "vaqueiros".

Tot i que la totalitat del parc infantil s'anirà fent per fases, l'Ajuntament té previst **invertir-hi un milió** de pessetes amb un primer cop.

La resta vendrà segons les possibilitats econòmiques.

## Museu de Ciències

## Interessant audiovisual del Sàhara

C.P.

Dissabte, dia 24 d'abril, la Sala d'Audiovisuals del Museu Balear de Ciències Naturals **es va omplir de goma gom** per gaudir d'una projecció de diapositives sobre una regió que es troba al bell mig del desert del Sàhara i que s'anomena Tassili (Alger).

L'audiovisual era fruit d'una

expedició realitzada durant l'any 1992 a l'esmentada regió i estava confeccionat per **Miquel Trias i un grup de col·laboradors**.

Les primeres fotografies mostraven els bells paisatges de la zona, passant després a destacar-ne les **pintures prehistòriques** que realitzaren els antics habitants del Tassili.

# LANCASTER

VENGA A  
CONOCER  
LAS ULTIMAS  
E IMPORTANTES  
NOVEDADES DE  
LANCASTER A  
PERFUMS ALOMAR  
Y RECIBIRA UN  
ATRACTIVO OBSEQUIO  
POR LA COMPRA  
DE PRODUCTOS  
LANCASTER.



### ASSOCIACIÓ DE MESTRES PINTORS DE LES BALEARS

MIQUEL ARBONA MAS Tf. 63.38.64  
DOMINGO MORAGUES ARNAL Tf. 63.00.44  
CALIXTO PEREZ ALMENDRO Tf. 63.01.81  
JAUME ROIG MAYOL Tf. 63.06.14  
GUILLEM HAUF VALLS Tf. 63.01.22  
MANOLO NOVELLA MARTIN Tf. 63.17.52  
TOLO i TONI REYENES DURAN Tf. 63.31.39  
ANTONI BARRERO BENNASAR Tf. 63.21.18  
MATEU LLABRES

**DESITGEN ALS SEUS CLIENTS I AMICS  
UNES BONES FESTES**



## Tercera Edat

## Excursió a Lluch i Sineu

Joan Seguí Oliver

ben satisfets.

Dia 28 d'abril sortírem cap a la carretera del Puig Major, contemplant les **belles panoràmiques de la Serra Nord**; arribàrem a Lluch, anant a berenar i visitar després la Mare de Déu al seu cambril on férem una pregària individual i la veneràrem.

Després seguïrem la ruta pel salt de la Bella Dona, Caimari, Selva, Inca i fins al mercat de Sineu on hi havia molta varietat de coses: *animals, verdures, robes, etc...* Més tard anàrem de visita a **can Alorda i can Guardiola** del vidre.

El següent destí del trajecte era Valldemossa i entre cançons i vistes hermoses arribàrem a Sóller

**Dia 29 d'abril:** xarla sobre "**Nutrició Celular**" (salud i vida) que fou dirigida per *Isabel M. Barceló Alomar*, experta naturista i herborista. D'entre tot el que ens contà recalcar la frase d'Hipòcrates:

**"el teu aliment és la teva única medicina".**

Per tenir bona salut hem d'alimentar bé les cèl·lules i el nostre cos ja que el 70% dels problemes relacionats amb la salut des del *mal de cap, depressió, tensió alta, baixa o descompensada, artrosis, llagues, migranyes, morenes, etc...* fins i tot, *certs tipus de càncers*, podrien ser evitats o al·leviats, modificant hàbits alimenticis.

El concepte "Nutrició cel·lular", aplicat a l'alimentació humana està causant una revolució i acabarà per **canviar els mals hàbits nutricionals** que estan a la civilització occidental.

Avui en dia estam mal alimentats degut a l'artificialitat del menjar; les verdures estan fetes amb abonaments químics, la fruita és madurada artificialment; els animals alimentats amb grana... Aquest programa, a més de facilitar els components essencials per la nostra nutrició, neteja i saneja les nostres cèl·lules. Isabel ens digué que això **no era cap medicament sinó simplement menjar** sense efectes secundaris, podent-lo prendre qualsevol persona sense perillar en cap moment la salut.

## Església

Diumenge, dia de sa Fira

## Dia de Mallorca missionera

Grup d'animació missionera

La diòcesi de Mallorca celebra el dia 9 de maig la jornada de Mallorca missionera baix el lema "**També laics a missions**". La campanya pretén potenciar la participació dels laics a les missions, tan treballant al tercer món com amb la seva col·laboració econòmica.

La diòcesi mallorquina mantén al Burundi i al Perú, en l'actualitat hi ha 59 persones (religioses i seglars). A més té altres 178 missioners (capellans i reliogiosos diocesans) en altres indrets del món.

La tasca dels laics no és la de suplir als capellans o religiosos sinó **afegir-se a ells, fer feina conjunta**. Anar personalment a donar testimoni de Jesucrist, amb les seves paraules i la seva vida, als pobles aquesta és la funció dels missioners. El missioner no tracta d'imposar una cultura que consideri

superior, ni tan sols unes formes de relacionar-se amb Déu que arribin de fora i comencin de zero. L'anunci de Jesús que **el missioner proclama amb un llenguatge global** que suposa fets i paraules com a testimoni.

Actualment hi ha 5 MISSIONERS LAICS mallorquins: *Pere Capó i Joan Cànoves (Perú), Angeleta Negre (Ecuador), Lauren de la Cruz (Rep. Dominicana) i Julià Gomis (Burundi)*.

Les feines que fan: dirigeixen una emissora de ràdio (únic mitjà de comunicació i quasi de formació, dins l'extensa selva amazònica), una granja experimental, catequesis, un centre parroquial i un centre sanitari.

El període per anar de missions són **tres anys renovables**. Prequem perquè nous joves i al·lotes entreguin una part o tota la seva vida per acompanyar i santificar els seus germans al sí de l'Església, en definitiva que fruiti un nombros grup de laics per anar a missions.



De pequeño soñabas.

Con Equipamiento deportivo:

Alerón trasero.  
Volante sport.  
Faros antiniebla.

Con 95 CV. en gasolina  
y 93 CV. en turbo-diesel.

Con Dirección Asistida.  
- de serie en turbo-diesel.  
- opcional en gasolina.

Tus gustos no han cambiado.



NUEVO **RENAULT 19 S**  
Serie Especial. 95 cv.

En el nuevo Renault 19 S encontrarás todo lo que necesitas para vivir deportivamente. Como a ti te gusta. Porque ahora todo lo que siempre has deseado ya está a tu alcance.

¿Que culpa tienes tú de que te guste lo bueno?

Vine a veure'l al càrrec de Centre diumenge día 10

**HERMANOS PALOU FRAU. S.L.**  
**AGENCIA RENAULT**

Talleres y exposición: C/ Isabel II, 68 - 07100 SOLLER (Mallorca)  
Tel. y Fax: 63 07 01



AJUNTAMENT DE SÓLLER

**CONCENTRACIÓ  
DE  
MOROS  
I  
CRISTIANS**

Concentració de pagesos és a les 15 h. a la plaça dels Estiradors. Seguidament es dirigiran cap a Can Repic on els esperarà un autocar. Els que vulguin fer de moros han d'esser a les Portes de la Base Naval del Port de Sóller a les 16 h.

També es fa avinent a aquelles persones que tinguin vestits de moro o pagès i que no vulguin participar en el simulacre, que han de dur dissabte 8 de maig el vestit a l'Ajuntament.

## DESFILADA DE CARROSSES FIRO-93

La concentració de carrosses participants en la desfilada de dilluns, dia del Firó, és Can Repic a les 20,15 h. per anar després cap a la Plaça del carrer Isabel II.

Es prega pensin que la mida del camió ha de poder passar pel carrer Isabel II.



## Urbanisme

# El grup Socialista sol.licita un ple extraordinari per tratar el tema del PGOU

J.C.

Els formants del Grup Municipal Socialista, han remès un escrit al registre general de l'Ajuntament dirigit a la Batlessa, on es sol.licita la convocatòria d'un ple extraordinari, amparats en la **lleï de Règim local**, mitjançant la qual els grups municipals poden, contant amb el número legal de sol.licitants, proposar la convocatòria extraordinària de plens per tratar qualsevol tema que creguin oportú.

En aquest cas, els socialistes creuen oportú la celebració d'un ple per debatre els aspectes de la **tramitació del nou pla** i en concret el que fa referència al coneixement públic i publicitat de la documentació, plans i proposta tècnica de l'equip redactor.

Al mateix temps, el grup Municipal Socialista proposa que es donguin a conèixer immediatament a tots els **grups municipals, entitats cíviques i ciutadans** tot el contingut i materials existents pel moment referits al nou PGOU i la

posta en marxa de les funcions a realitzar per la Comissió de Seguit.

## Justificació de la proposta

Segons els socialistes, els interrogants que han envoltat la devolució dels plans del PGOU a l'equip redactor, estan enfora d'haver-se solucionat i en aquest cas, segons ells, la polèmica i rumors no han fet més que augmentar. A més, segons l'escrit presentat en el registre general municipal, les manifestacions realitzades pel respon-

sable d'urbanisme, fan suposar que **la majoria pretén retrasar el coneixement públic** d'aquesta documentació sense cap justificació legal. Tot això, reitera el grup socialista, pot donar lloc a que puguin existir persones externes a l'Ajuntament que tinguin un **temps i una informació privilegiada**.

A pesar de donar per suposat el fet de no contar amb el número necessari de firmants per la presentació de la convocatòria extraordinària de Ple, els socialistes pen-

sen sol.licitar l'adhesió del PSM per contar així amb el número de firmes necessari. De fet, la gestió s'ha duit a terme i els nacionalistes **accediren a presentar la seva adhesió**. No obstant s'indica que hi ha hagut antecedents on la Batlessa ha convocat una sessió plenària extraordinària a instàncies d'un grup de l'oposició sense reunir el mínim legal de regidors convocants. Per això els socialistes sol.liciten el mateix tracte.

## Literatura

"La literatura que es llegeixi ha de ser variada i arbitrària, però adequada a cada nivell i a cada lector".



## Coco Meneses critica les lectures bligades

G.M.

L'escriptor i periodista **Coco Meneses** pronuncià dimarts una conferència al Saló d'Actes de la Caixa titulada **On ens duu la lectura?: aproximació als Nobels Hispànics**.

Amb la seva ponència l'escriptor presentà idees enfocades cap a la promoció de la lectura. Coco sosté que les lectures no han de

ser mai imposades ni forçades, ans al contrari ben lliures i variades.

El conferenciant mostrà la seva preocupació perquè, segons les darreres dades publicades, Espanya està a la cua d'Europa quant a lectors. Per aquest motiu creu que és entre els joves entre els qui s'ha de potenciar més la lectura així com facilitar l'assistència a les biblioteques.

## Convidada a la desfilada de carrosses

La Biblioteca i Foment de Cultura de la Dona convida a tots els infants i mares a participar a la desfilada de carrosses que es celebrarà el vespre del dilluns, dia del Firó.

Els qui vulguin acompanyar l'original carrossa muntada per la nostra entitat, que menarà els personatges històrics i les valentes dones infantils, hauran de esser al pati de les monges de la Caritat a les vuit i mitja del vespre.

La Directiva



*Restaurant*

BONES FIRES I FESTES

Camí de Son Puça, 38 - Tel. 63 24 94

Sóller - Mallorca

LLOGUERS **"VICTÒRIA"**

Alquiler y Venta de Maquinaria  
OBERT ELS DISSABTES DE 9 a 13 h.  
C/. Victoria, 48-A - Tel. 63.23.71 - SOLLER

## EXPOSICIÓN DE ARTE

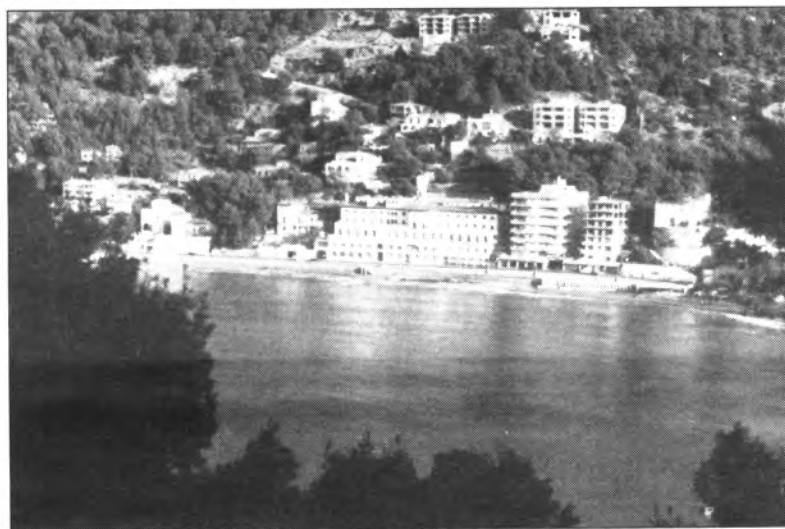
Cuadros al oleo. Colectivo "Artes"

Almacenes Company 1º Planta

Borne nº 3

## HOTEL ESPLENDIDO

Habitacions en bany, terrassa i vista al mar; pensions completes i mitjanes, menjador en bufet integral.



També ofereix als seus clients ball amb els sons de l'orquestra "AYER Y HOY" cada dissabte fins a les 24 h.

Telf. 63 18 50



## Pintura

## La llum Mediterrània de les aquarel·les de Catalina Salas

Aina

**Catalina Salas** inaugura avui divendres una exposició d'aquarel·les a la Galeria d'Art **Maran**. La mostra romandrà oberta fins dia 22 de les 11 a les 13 h. del dematí i de les 17 a les 20 h. de l'horabaixa.

**Catalina Salas** va néixer a Inca el 1951. Es graduà a l'Escola d'Arts Aplicades de Palma. El 1981 se li atorgà el premi Pons Frau a Sineu. Té una obra exposada en el Museu d'Art Contemporani de Porreres. Ha fet diferents exposicions individuals tan a Mallorca com a la resta de l'estat espanyol i a diversos llocs d'Europa.

A les **aquarel·les** que avui ens presenta hi trobam plasmat personatges de ca nostra intercalant els colors grisos i apagats dels hiverns sollerics amb colors vius i cridaners de l'estiu mallorquí. Té una forta dèria per aconseguir agafar-li llum i colors intensos de la Mediterrània. Aconsegueix certes i vertaderes sensacions del més avançat acte de pintar.

## Succeït

## Rescaten el tripulant d'un iot incendiàt a les costes de Sóller

J.C.

Una de les oronetes que estan normalment atracades en el Port de Sóller rescatà al tripulant d'un iot que s'incendià, dit tripulant és el ciutadà de nacionalització suïssa **William Ardin**, nascut el 27 de novembre de 1927, arribà il·les al Port de Sóller gràcies a la intervenció de l'embarcació turística.

L'embarcació, veler de bandera suïssa "Anaita", fou valorat pel seu propietari en uns **vint milions de pessetes**. L'adquirí fa uns dos anys en molt mal estat i havia treballat molt en la seva restauració.

Ardin havia sortit amb el seu iot del Port de Sóller per comprovar l'estat dels motors, l'embarcació pareix que duia uns vint mesos atracada i el dilluns anaven a dur-lo a una **drassana per fer-li una revisió**.

L'"Anaita" s'incendià poc després de les deu i mitja del dematí a qualche cosa més de quatre milles de la costa. El seu únic tripulant es va veure incapaç per con-

trolar el sinistre, **a pesar de disposar de tres extintors** en l'embarcació i llançà a través de la ràdio una cridada de socorr.

La velocitat amb la qual es varen estendre les flamerades sols va permetre fer ús dels extintors. El casc del veler, de fibra, fou past de la flamarada en poc temps.

## Operació de rescat

L'oroneta de l'empresa "Barcos Azules", zarpà del Port en direcció al iot sinistral però ja no va poder fer res per salvar l'embarcació, segons informaren les mateixes fonts ja que l'embarcació turística careix de mitjans per combatre les flamerades. Es localitzà al ciutadà francès **en una barca de goma junt al iot** en flamarades i, en principi, es negà a abandonar el lloc, la barca de salvament va poder posteriorment, ser remolcada per l'embarcació turística i duita fins el Port.



PIZZAS Y CUINA IMAGINATIVA

\* OBERT TOTS ELS DIAS \*

BONES FIRES I FESTES

RESERVES 63.31.55  
PIZZES PER ENDUR-SE'N

PORT DE SOLLER

ES VEN

YAMAHA T.Z.R.  
PM 9559 B.K. (nova)  
Preu 225.000 ptas.  
Telf. 63 31 41Bell punt  
MODES

Darreres novetats en vestits d'esport  
i per a ben vestir, apropiades per a  
casaments i primeres comunions

Plaça Constitució, 18 - Sóller (Mallorca) - Telefon 63.19.10

T.A.R.A.

Pizzeria -- Cafè -- Croissanteria

C/ Lluna, 5 - ☎ 63 09 07 - 07100 SÓLLER

PIZZAS PARA LLEVAR

B O N E S F I R E S

## COMERCIAL POMAR S.L.

## Comunica

al público en general que a partir  
del día 7-5-93 permanecerá  
cerrado hasta el día 23-5-93  
por reformas

Ruego perdonen las molestias  
Gracias

RESUELVA SU FUTURO Y AHORRE IMPUESTOS

 BANCO DE  
CREDITO BALEAR  
GRUPO BANCO POPULAR

PLAN DE PENSIONES *Es Crèdit*



# ARA ENS TOCA A

## MODALITATS

TAMBÉ TENIM VEU



Per segon any, els departaments de català de les escoles d'E.G.B. de la Vall de Sóller i els seus alumnes, hem volgut tornar sortir al carrer per continuar donant a conèixer la tasca realitzada durant el curs als diferents centres.

L'eina de normalització lingüística és, sens dubte, el fil argumental que cus els vertaders protagonistes, que són els al.lots.

És bo recordar que tot això no seria possible sense el recolzament de *Sa Nostra* i la col.laboració desinteressada del setmanari local *Veu de Sóller*.

Voldríem, altra cop, remarcar que aquest suplement és una mostra activa de la il.lusió i entusiasme dels alumnes per mostrar als pares i al poble les feines que són capaços de dur a terme; per la qual cosa feim una crida perquè sigui llegit amb carinyo i pogueu perdonar els possibles errors que, segurament, hi trobareu.

Bones Fires i Molts d'Anys.

Els professors de català de les escoles primàries.

**Investigació:**  
L'Arxiduc Lluís  
Salvador a la  
Vall de Sóller

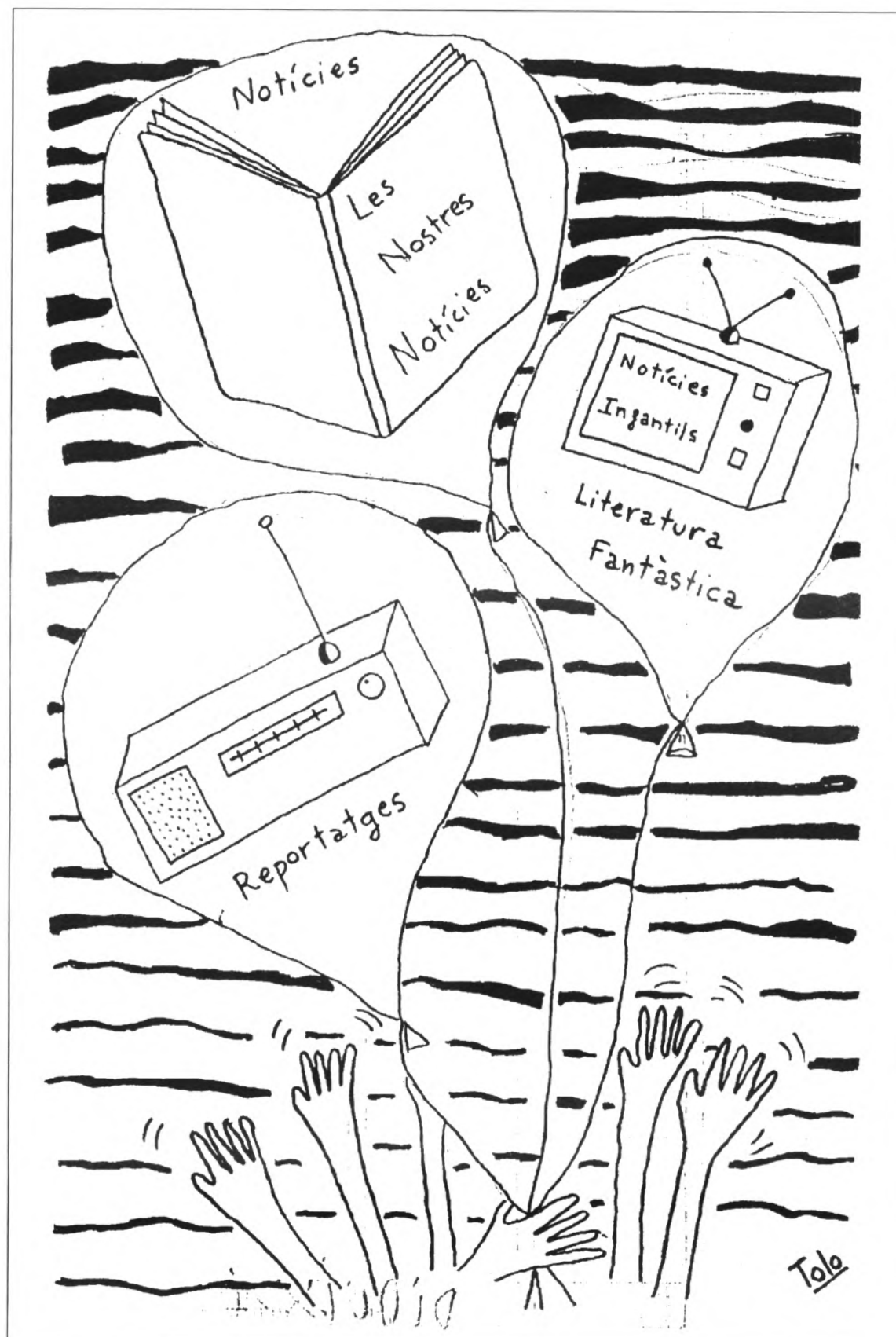
**Fantasia:**  
Un crit a la  
imaginació

**Investigació:** 500  
milions de  
persones passen  
fam

**Investigació:**  
L'any 2011 el  
tren s'haurà de  
tornar a l'estat

**Pau i solidaritat:**  
la cosa més  
difícil del món

**Investigació:**  
Ecologia sí, però  
i la urbanitat?



*Amb el suport de:*

**"SA NOSTRA"**  
**CAIXA DE BALEARS**



## Fantasia

## El fill del llop

Susana Martínez/Susana Sina

8è d'EGB. CP Es Puig

Com cada dissabte, en Joan havia sortit a caçar al famós bosc situat a les afores del poble allà on vivia.

Quan, després de dinar, s'allunyava del bosc per tornar cap a ca seva, va sentir el plor d'un nin petit. Va tornar arrera però no va veure res.

Ja es disposava a marxar d'allà quan va començar a plorar davant ell un llop que portava un ninet a la seva boca. En Joan va quedar astorat. Va veure com el llop deixava el nin enterrat i se'n anava. El va agafar i el va portar a ca seva.

Na Carme, la dona de Joan, al veure'l arribar amb el bolic, li va demanar:

D'on surt aquest nin?

L'he trobat -va respondre en Joan.

L'has trobat? On? -va dir la dona exaltada.

Et pareixera mentida, digué en Joan més tranquil, però un llop el portava a la seva boca i l'ha deixat davant jo.

Na Carme no podia creure allò que el seu home li estava dient però, després de molt parlar-ne, varen decidir quedar-se el petit, a qui posaren de

nom David.

Mentres el nin creixia, els pares se'n adonaven que tenia més habilitats que els altres nins de la seva edat i que d'altres majors. Per exemple, tenia els cinc sentits del ser humà molt més desenvolupats del que era normal.

Un vespre, passats uns cinc anys, en Joan va sentir un renou estrany i es va despertar. Quan va anar a l'habitació de David, va veure que no hi era. Només una nota explicava la desaparició:

"Estimats pares, quan vosaltres pogueu llegir aquesta carta jo ja seré molt lluny, perquè tenc una missió superior a realitzar. Vosaltres vàreu ser meravellosos amb mi i em sap greu haver-vos de dir adeu d'aquesta manera. Si em necessitau, cridau-me pel meu nom i allà vendré"

En Joan va mirar per la finestra i va veure el nin damunt un llop com el que l'havia deixat davant seu quan era un bebè. En David va veure el seu pare a la finestra i li va dir adéu amb la mà. A poc a poc el llop es va adentrar dins el bosc i mai més van saber res del seu fill.

## Un crit a la imaginació

Marta Rosselló

sèptim d'EGB de Sant Vicenç de Paul



A vegades aburrits pensam, imaginam coses irrals, sovint desitjos que,

rars vegades es compleixen; sovint ets a l'escola mirant per la finestra o a

l'infinit quan en realitat estàs mirant una paret blanca, però imaginant coses agradables i... plof! el professor et torna a la realitat, et trobes estrany envoltat de renous i paraules que per a tu no tenen sentit fins que et recuperes i t'adones que només era un somni. I per fi arriba la nit, oh! plàcides hores de descans al paradís dels somnis, no minutets ni segons, hores!, hores senceres per somniar, fins a les vuit que l'enemic etern dels somnis sol atacar cinc dies per setmana. Rrrriinnnggg!!! és el despertador, o com o a vegades l'anomen l'espantat-somnis.

També si la nit és el paradís, té un altre enemic que l'ha invadit: la **televisió**, enemiga també dels llibres, importantíssima per imaginar.

Crec que l'imaginar és bo, i amb això acab:

"Imaginar és una activitat que tothom hauria de fer per poc que en tingués ocasió".

## Visió del futur, dos camins a elegir

Cristina Forteza

vuitè d'EGB dels SSCC

Estam a l'any 2000, en Michael Campbell és un científic de vint anys, al qual tothom ignora. En Michael treballa en la universitat del seu gran poble, està treballant en una gran màquina.

10'30 del matí: en Michael acaba de fer una prova amb la seva màquina, ha introduït una lletuga dins la càpsula, pulsat el botó de funcionament i no ha succeït res, la lletuga seguia allà.

A les 11'30 en Michael es ficà dins la càpsula per arreglar uns fils; en aquell mateix moment, una pilota de tennis entra per la finestra i pitja el botó de funcionament de la càpsula; ell **sent una gran vibració** i de sobte es troba dins un tub. Es un tub grandíssim i de vidre, en el seu fons es veuen dos camins.

En Michael no sap que **el futur de la terra està en les seves mans**, tria el camí de la dreta, la primera imatge que veu, és un país destruït amb gent trista i leprosa, veu un nin de deu anys que s'acosta a ell. En Michael li pregunta:

Què ha passat aquí?

Una cosa lluminosa caigué del cel i tot quedà destruït per una gran explosió.

Tots dos junts se'n anaren a veure un científic d'aquell temps. Estaven a l'any 2030, era un científic molt semblant a ell, amb el mateix nom i de cinquanta anys, li contà que a l'any 2015 uns científics xifrats cre-

aren una gran arma i en l'any 2029, la feren explotar, la destrucció **fou total i amb pocs supervivents**.

De repent, en Michael es troba a l'inici dels dos tubs una altra vegada. Trià el de l'esquerra, naturalment; es trobà de bell nou al mateix lloc d'abans, però amb un canvi grandíssim, la terra que havia vist abans estava totalment canviada, **es trobava en un lloc com un paradís**. Es tornà trobar l'home d'abans i li contà una història totalment distinta però amb les mateixes dates: l'any 2015 els presidents i científics del món s'ajuntaren per parlar de la natura i gràcies a aquesta xerrada evitaren la destrucció de la terra.

En Michael s'adonà que les dues històries eren iguals, una d'elles era un futur hermos i ple de seguretat, l'altre era una nació destruïda.

Les 12'30 d'aquell mateix matí: Michael es troba altra vegada dins la càpsula amb dues fotografies a les mans, al mirar-les **comprèn que ha vist el futur** i que la màquina que està construint és una de les peces de l'arma destructora; la destrueix i es posa a defensar la natura. També se'n adona que aquell home és ell i que en el futur **serà conegut pels seus esforços** per protegir la terra i la vida dels seus germans.





## Fantasia

## Entrevista a la literatura fantàstica

Gerard Pedrero i Sergio Martín

sèptim d'EGB de Sant Vicenç de Paul

Aquí els dos reporters més destacats i anomenats del planeta terra i més concretament des de la vall dels tarongers (Sòller), entrevisten en exclusiva i en directe a la **gran, colosal, simpàtica i intel·ligent**, la senyora de la LITERATURA FANTÀSTICA.

Com es troba ara mateix senyora literatura?

Em sent molt bé perquè la gent comença a llegir-me.

Quin és el seu alumne predilecte?

Com que n'hi ha tants m'és impossible dir-ho, però em pareix que és en Jules Verne.

Quina ha estat la darrera novel·la dels seus alumnes?

Crec que ha estat la de Bram Stoker, que es titula "Dràcula".

Quants d'anys fa que ets a la terra?

No ho sé, perquè jo he estat a molts d'altres planetes, però aproximadament uns sis mil·lions d'anys.

Quan visitaràs la nostra vall?

No ho sé perquè estic reclamada per tot el món, però esper que sigui prest.

Per què tanta FANTASIA senyora literatura?

Supòs que és perquè m'agraden molt les coses que no les podem trobar a la vida real com: dracs, vampirs, elefants voladors...

Què pensa dels al·lots de Sòller?

Home, n'hi ha qualcun que fa malfraig però n'hi han també que tenen la fabulosa mania de llegir, però es pot millorar.

Esperam que us hagi agradat, i ara A LLEGIR TOTS!

## Una divertida nit de lluna plena



Eva Sanchis

sext d'EGB dels Sagrats Cors

Em vaig despertar perquè no tenia son. Vaig mirar el rellotge de paret de la meua habitació. Fal·laven pocs minuts per les dotze. Em vaig aixecar a beure un got d'aigua i quan em vaig ficar dins el llit van tocar les dotze. Hi havia lluna plena i em vaig espantar. Potser vindria un llop, o potser seria un esperit. Però no, aquella nit **va ser la més divertida de la meua vida**. Em disposava a dormir quan vaig sentir un renou, vaig mirar per la finestra i el que vaig veure em deixà espantada. Sobre l'herba del jardí hi havia un preciós cavallet de color negre que contemplava el cel i sospirava. Allà dalt del cel hi havia **una preciosa egua blanca coronada per unes roses vermelles de color intens**: era la princesa de les egües alades. El cavall la contemplava amb els ulls brillants d'enamorament i la egua se'l mirava amb la mateixa mirada des del cel estrellat. La bonica egua

blanca li digué al cavallet: "l'única manera de poder estar junts és aconseguir la pols màgica que guarda l'escarabat que hi ha al teu jardí i escampar-la sobre el llom". El cavallet va buscar l'escarabat per tot el jardí i quan el va trobar li digué: "què em podries deixar una mica de la teua pols màgica per reunir-me amb la princesa alada, per favor?", l'escarabat que estava enamorat secretament de la princesa alada es va enfadar molt i **enlloc de donar-li la pols màgica li donà la pols de la mort** i quan va posar-se-la va començar a remenar-se desesperat i d'una coetada matà l'escarabat i després morí. La princesa alada veient allò va començar a plorar desesperadament, dels seus ulls sortien unes **llàgrimes brillants que queien sobre el cavallet**. I un miracle va succeir: el cavallet va resucitar però amb dues ales i es va reunir amb la princesa. Així vaig saber que eren les estrelles fugaces: la princesa i el cavallet en una meravellosa carrera per l'univers.

## El viatge per l'espai

Marta Mimó

6è EGB. CP Es Puig

Era un matí molt solejat. Jo anava cap a una amiga quan una llum molt potent es va acostar a mi i em va agafar. Una força molt estranya em va dur a una nau on hi havia uns éssers raríssims que, aprofitant la meua sorpresa, em van dormir.

Quan vaig despertar, era dins una habitació buida, només amb el llit on estava tombada. Vaig voler sortir, però la porta estava tancada. Al cap d'una estona, aquesta es va obrir i va aparèixer un d'aquells éssers que havia vist quan m'introduïren dins la nau.

Era alt, amb un sol ull a la cara i la pell de color verd. En veure'l, em vaig assustar molt, però ell em va dir que no tingues por, que no em farien res.

Em va dur a una sala gran on hi havia altres éssers com ell i em digueren que la nau estava volant cap a la lluna. Jo els vaig dir que no hi tenia cap feina allà, però era massa tard, ja no podíem tornar enrere. Per una finestra vaig poder veure encara com els llums de la ciutat tornaven petits a causa de la velocitat a la qual ens allunyàvem.

Vaig decidir anar-me'n a dormir per veure si tot era un mal somni i, al cap d'una estona, despertava com si res no hagués passat; però el matí següent encara era a aquella habitació

tan buida. Em vaig pessigar, per veure si tot desapareixia, però em vaig fer mal i tot seguia igual.

Al cap de molt poc temps m'avisaren que ja érem a la lluna. Vaig mirar per la finestra i tot eren clots i més clots. En veure això vaig demanar a Jh 24, un dels meus companys de viatge, per què havíem arribat allà si només hi havia clots. Ell em contestà que dins algun

d'aquells clots s'hi trobaven unes plantes màgiques que ells necessitaven per salvar la seva princesa d'una malaltia que tenia.

Aquí ja no vaig poder mes i li vaig dir

I jo que hi pint en aquesta història?

Ell em contestà que les plantes, per poder ser màgiques havien de ser collides per un humà. Dit això, em dugueren a un clot on hi havia les plantes, en

vaig collir un ramet i vàrem partir cap el seu planeta.

En arribar, tothom ens esperava. Ben aviat la princesa va poder tenir les plantes tan necessàries per la seva salut. Quan va estar curada, la mateixa expedició d'éssers verds em va tornar cap a la Terra, i jo vaig estar ben contenta de poder trepitjar novament el meu poble i dormir al meu llit.



## Carta als nins dels futur

Elsa Gil

8è EGB. CP Es Puig

Escoltau ninets, us envii un missatge per comunicar-vos que aquest món on viureu està ben fotudet. Vosaltres haureu de solucionar els problemes que us deixarem, encara que són moltes coses que haureu d'arreglar, moltes, moltes.

Aquest món on viureu està ple de fems i contaminació. Hi ha moltes guerres absurdes on es maten milions de persones innocents. Hi ha racisme i molta pobresa. La gent es mata pel doblers i hi ha un munt de malalties que no es poden curar. Se preu xerra de problemes i violència.

La capa d'ozon s'està destruint i pot ocasionar molts problemes; els científics se'n donen compta ara i les persones que poden, no fan res per solucionar-ho.

Ara tot està ferit i no es poden curar totes aquestes ferides.

Esper que vosaltres preneu altres iniciatives i, al menys, podreu viure més tranquils que nosaltres.



## Investigació

## L'any 2.011, el tren s'haurà de tornar a l'Estat

Miquel Puig i  
Juan Ponce

sext d'EGB de Sant  
Vicenç de Paul

### Entrevista al director del tren de Söller:

#### Quin any es va fundar el Ferrocarril?

La Societat: l'any 1.905, i el primer tren: l'any 1.912.

#### -Qui el va fundar?

El promotor va esser Don Jeroni Estadès.

#### -Com es varen fer els túnel?

Amb pic, pala i dinamita.

#### -Quin any es va fer el túnel llarg? Quin temps va durar la seva cons- truïció? Quina llargària té?

Es va acabar a finals del 1.910 però ignor el temps que varen tardar a fer-lo i té 2.900 metres.

#### -Quants d'empleats hi ha?

Noranta-cinc.

#### -Costa molt dur endan- tant una empresa tan gran?

Sí, perquè s'han de com-  
binar els diferents treballs.

#### -Ha sofert alguna crisi aquesta Empresa?

Sí, l'any 1.939, durant la  
guerra, perquè no hi havia turis-  
me i els anys 50-60 perquè hi  
havia poca gent i pocs doblers.

#### -Han tengut accidents greus?

No, perquè els empleats  
prenen moltes precaucions i el  
tren i el tramvia pesen poc i  
van a poca velocitat.

#### -Ens podria explicar com han evolucionat el tren i el tramvia?

Del 1.912 al 1.929 va anar  
amb carbó i el 1.929 es va  
electrificar i ara es modernitza  
per dins i per fora es deixa igual.

#### -Es veritat que en el tren i el tramvia de Söller hi van més estrangers que gent de Söller?

Sí, al tren el 85% són turis-  
tes i al tramvia ho són el 50%.  
També hi va la gent més jove.

#### -Quants de vagon té el tren? I el tramvia?

El tren té quatre automotors,  
quinze cotxes, sis vagon de  
mercaderies i tres furgons i el  
tramvia té quatre automotors,  
quatre jardineres i tres remolcs  
tancats.

#### -Què es va posar pri- mer en funcionament, el tren o el tramvia?

Primer el tren l'any 1.912  
i el tramvia l'any 1.914.

#### -Quin material hi ha per les reparacions?

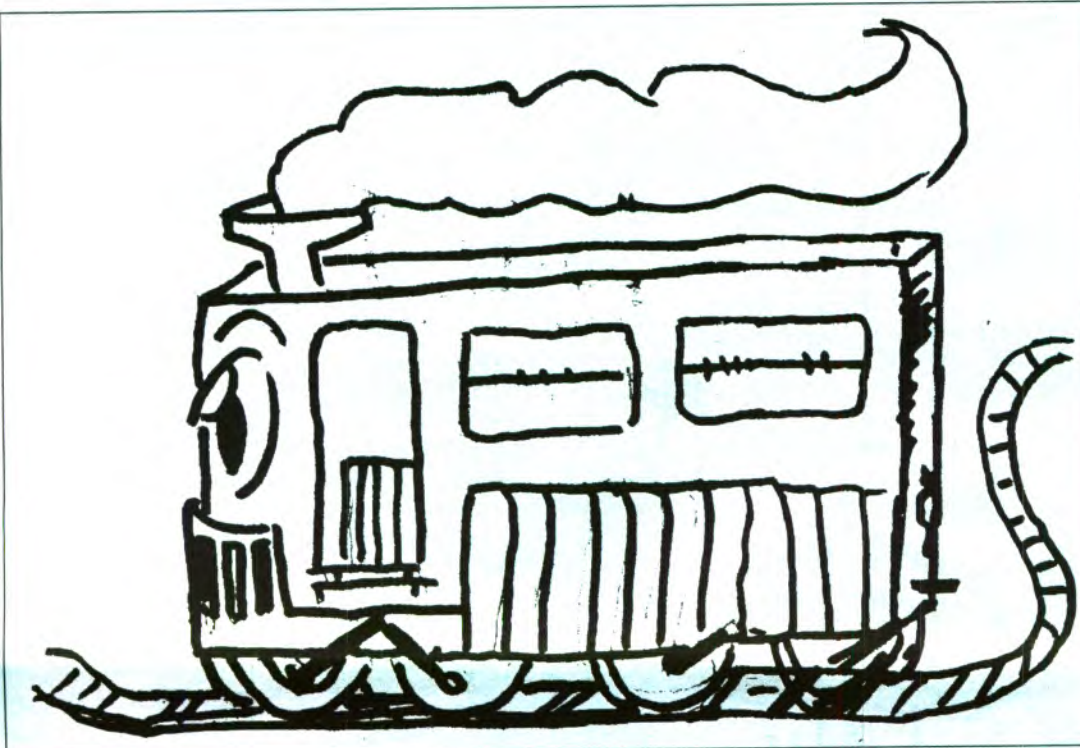
Hi ha torns, freses, solda-  
dors, grues, etc., el fonamen-  
tal.

#### -Aquesta empresa, té molts de beneficis?

No té pèrdues i a més crec  
que dona un benefici al poble,  
ja que a més de donar feina  
a quasi un centenar de per-  
sones, els turistes que transporta  
també deixen benefici als bars,  
restaurants, etc.

#### -Què passarà demà?

L'any 2.011 el tren s'haurà  
de tornar a l'Estat.



Amb la imatge podem veure com el tren de Söller va rompre l'aïllament del nostre poble i ens va apropar a la resta de l'illa.



## Ecologia si, però, i l'urbanitat?

Vuitè d'EGB dels  
Sagrats Cors

Molta gent pensa que l'eco-  
logia només és la protecció del  
medi ambient. Però l'ecologia  
no és tan sols això, l'ecologia  
ho som tots i el que ens envol-  
ta. Comença per nosaltres  
mateixos. Per això fem cas de  
l'ecologia, però, i l'urbanitat?

Hem de saber concordar  
les dues coses: juntes, ja que  
**sense urbanitat no hi ha  
ecologia.** L'urbanitat són les  
relacions entre la gent i les famí-  
lies com els anys anteriors; la  
gent s'ha anat independitzant  
i ja no es preocupa pel poble,  
sinó per ells mateixos. En  
aquests moments la societat es  
bassa **en els negocis i els  
doblers.** Això crea un fort  
egoisme entre els habitants.

En l'actualitat, el consu-  
misme exarcebat, ha fet que  
el Món, el planeta Terra, es  
trobi en un estat perillós i de  
progressiva degradació. Les  
perturbacions ecològiques del

medi natural (*fugues radioac-  
tives, extinció de nombroses  
espècies animals i vegetals, des-  
truïció dels boscos tropicals,  
desertització, contaminació de  
les aigües, desaparició de la  
capa d'ozó, canvis climàtics,  
etc.*) només són la part visi-  
ble d'un mal més profund i con-  
siderable, relatiu a les maneres  
de viure i esser en societat sobre  
el nostre planeta. Per això es  
necessita un nou model d'urba-  
nitat, que pot ser anomenat eco-  
logisme, un **canvi d'acti-  
tuds i de creences,** perquè  
si no canvia la forma de veure  
les coses tampoc no canvia-  
ran les conductes.

Actualment el que s'està fent  
és tancar forats: es creen espais  
naturals protegits; es donen ajut  
desinteressats al Tercer Món;  
s'envien paquets d'aliments  
medicaments a Somàlia  
Iugoslàvia... **simples ope-  
racions de maquillatge.**

Fa falta una revolució glo-  
bal, un nou impuls que obri nous  
horitzons a la Humanitat, i això

es farà possible d'un en un, des  
de la nostra pràctica quotidiana,  
des de la nostra urbanitat  
com a ciutadans del Món.

Per això és molt important  
**educar la gent per l'eco-  
logia** i a les escoles tenim un  
gran exemple en apropar el  
nom de la natura als nins amb  
els contes, diàlegs, etc. Però  
també seria important, segons  
ens diuen els professors i els  
pares de mirar o fer cura de  
l'urbanitat que és més impor-  
tant que tenir un bon coneix-  
ement de l'ecologia. L'urba-  
nitat s'ha perdut molt. En queda  
molt poca, i es perd cada dia  
més dins tots els hàbits: socials,  
ecològics, etc.

Hi ha persones que treba-  
llen per la urbanitat a Söller i  
n'hi ha que no s'interessen tant.  
Són els grups d'Esplai, Mijac,  
etc. Però un **sector nombrós  
que no s'interessa per  
aquest tema.** Però no només  
no s'interessen sinó que fan el  
contrari, actuen negativament.  
en quan a institucions, es podrien

fomentar campanyes per acon-  
seguir una major urbanitat.

Avui, ja no es té en com-  
pte les bones costums del dià-  
leg, la comunicació i la vida  
humana a dins els pobles. A  
la nostra vall s'ha perdut molt  
aquests colors humans, quasi  
no tenim memòria del que  
parla la gent, les cadenes al  
carrer amb la parla de la gent  
(segons ens conten els pares i  
pradins). Avui el carrer del nos-  
tre poble està ple de cotxes,  
motos i sorolls. Avui **s'ha  
substituit la parla amb el  
veïnat pel renou.**

A nosaltres ens agradaria  
que tornàs a tenir importància  
el que és pròpiament humà,  
que els colors espirituals ten-  
guessin una importància que  
els valors mateixos. D'aques-  
ta manera tenir una actitud  
ecològica també és tenir una  
actitud d'urbanitat. De ben  
segur que tothom ho entén, però  
el ritme de l'actualitat ens obli-  
ga a no tenir en compte als  
altres.

## Investigació

## El tercer món

El Tercer Món el formen els  
països poc o mal desenvolupats,  
que comprenen dues tercers  
parts de la població mundial.  
Aquests països pobres, no for-  
men un conjunt homogeni, sinó  
que inclouen realitats molt diver-  
ses. Malgrat aquesta diversitat,  
presentent també uns trets  
comuns:

Creixement ràpid de la pobla-  
ció, a pesar que la taxa de mor-  
tandat infantil continua sent alta.  
L'amplitud de l'analfabetis-  
me.

La baixa productivitat en el  
treball.

La fam és un dels indicadors  
més clars de la divisió del món:  
El nombre de calories que neces-  
sita una persona depèn de  
l'edat, del sexe, de la feina a  
realitzar i de la temperatura de  
lloc on es viu. Actualment es cal-  
cula que, de mitjana, cal con-  
sumir de 2.400 a 2.500 calò-  
ries per dia.

Als països del sud, uns 500  
milions de persones passen fam

i ingereixen una quantitat d'ali-  
ments inferior a la mínima  
necessària per conservar la  
salut i mantenir el pes corporal.  
A més la seva dieta es basa en  
un únic aliment: arròs a l'est  
d'Àsia i Xina, blat de moro a  
una gran part d'Amèrica Llati-  
na, blat a l'orient i mill a Àfri-  
ca. Això significa que una part  
de la població no mor de fam  
però està mal alimentada per  
manca de proteïnes i d'una ali-  
mentació variada.

Les conseqüències de la fam  
van més enllà del sofriment físic,  
perquè l'afebliment del cos el  
deixa exposat a tota mena de  
malalties, es redueix la capa-  
citats de treballar i pot afectar el  
desenvolupament físic i mental  
de les persones, sobre tot dels  
nins, ja que és entre ells on pro-  
lifereixen les malalties derivades  
de la manca d'alimentació.

Per acabar, resulta sorpren-  
ent que als països on es passa  
fam la majoria de la gent tre-  
balla en l'agricultura. El problema

radica en la manera com s'uti-  
litza la terra i com es reparteix  
els aliments.

I nosaltres, què podem fer?  
Molta gent, per tranquil·litzar  
la seva consciència, dona un  
donatiu de 10 o 20 pessetes i  
ja està. Jo pens que s'hauria  
d'anar més enllà. La nostra  
societat tuda moltíssims aliments  
que serien molt útils a la gent  
que en té pocs o no en té.

Si només empréssim el que  
realment hem de menester i hi  
hagués un repartiment més just  
de la riquesa, molta part del pro-  
blema es resoluria.

Això és molt difícil de con-  
seguir. Molta gent passa de tot,  
perquè ells o elles, gràcies a  
Déu, viuen molt bé, no passen  
fam i es poden permetre molts  
capritxos. Però si no prenim con-  
sciència, el problema anirà aug-  
mentant cada vegada més.

Es un assumpte de tots i jo  
estic disposat a fer el que calgui.

Rafel Capó  
8è EGB. CP Es Puig



Amb el suport de:

**"SA NOSTRA"**  
**CAIXA DE BALEARS**

Amb el suport de:

**"SA NOSTRA"**  
**CAIXA DE BALEARS**



## Pau i solidaritat

## Pau i Solidaritat

Francesca Colom i M. Dolors Coll,  
sèptim d'EGB de Sant Vicenç de Paul.

## A favor:

- L'amistat
- El coratge
- El compartir
- La sinceritat
- La fe
- El diàleg
- La confiança
- La unió
- L'esforç
- Saber perdonar



## En contra:

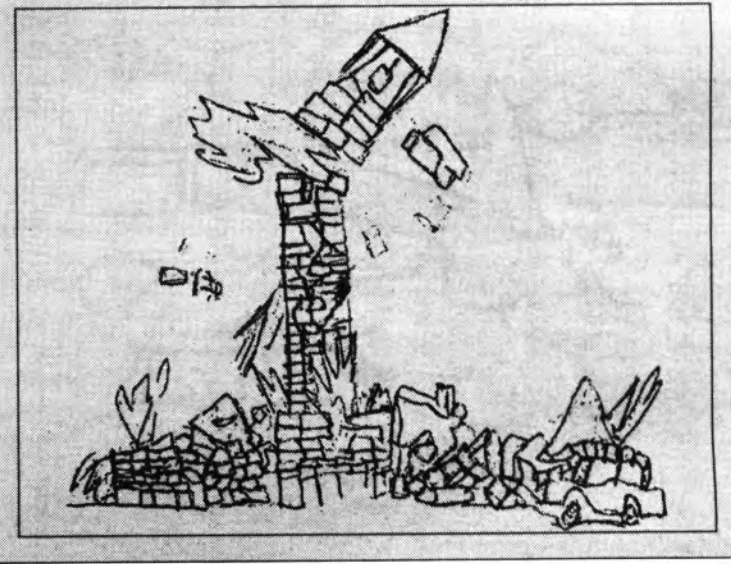
- El racisme
- La guerra
- Les baralles
- L'odi
- Les drogues
- La violència
- L'enveja
- La por
- La peresa
- Les sectes

## El malson de Bòsnia

Silvia Calatayud

Favuit mesos, més o menys, la Pau va morir a Bòsnia, perquè hi ha gent que només pensa amb ella mateixa i els importa poc **el que pateixen els ciutadans** que fan la guerra, que pateixen fred i fam.

Moltes persones innocents, que no han fet res, moren a la guerra i amb elles ha mort també **l'alegria, l'amistat, l'amor, la bondat i, sobretot, la confiança amb la gent. I ha nascut l'odi, l'avarícia, el robatori, la por, la violència...**



## El Cavaller de Guerra

Alicia Peñas

sèptim d'EGB dels SSCC.

Fou un dia que en Joan passejava pel camp, quan va trobar una nina molt petita que plorava.

Per què plores? li va demanar.

Perquè he perdut la meva germana Pau, se l'ha emportada el cavaller de la guerra. La té segrestada en el seu **castell de la Maldat**. D'aquesta manera va incitant als homes a lluitar entre ells.

I què noms? digué en Joan.

No ho puc dir per ara- respongué.

Què puc fer per ajudar-te?

Si tu i molts nins bons com tu m'acompanyau, segur que el cavaller de la guerra l'amollaria i tornariem estar juntes a la nostra casa.

Idò bé, -digué en Joan- en marxa.

D'aquesta manera es posaren a caminar. Passaren per molts de pobles en els quals **els més nins s'anaven**

**juntant a ells.** La gent els hi feia mansalletes i els vitorejava al seu pas. Varen arribar a pobles que estaven en guerra i els soldats en veure la llarga filera de nins amb en Joan i la nina al front, **sense més armes que els braços plens de flors,** tiraven les armes avergonyits. Llavors, tots començaren a cercar nous amics per a les seves files.

Quan més grossa es feia la comitiva al voltant del món, més petit es feia el regnat del cavaller de la guerra, fins que va arribar a desaparèixer. Fou llavors que en Joan i la nina es trobaren en front d'una altra nina molt somrient; l'amigueta d'en Joan es girà i li digué:

Ho hem aconseguit, **aquesta és la meva germana Pau.** I s'abraçaren.

Ara tornarem a estar juntes en un món més feliç, gràcies a tu, Joan, i a tots els nins del món.

M'alegra molt per vosaltres dues i per nosaltres. Per cert... no em penses dir el teu nom ara?

Sí Joan, ara t'ho puc dir. El meu nom és SOLIDARITAT.

## Pau o violència

- Què és la Pau?  
ens demanam.  
Mil coses,  
ens contestam.

Si desitges la Pau,  
oblida't de les armes.  
A cada banda d'un problema  
hi ha gent que perd l'ànima.

No sols contra les armes,  
també contra la violència.  
Hodeim amb totes les ganes:  
Nolluiteu! No hi haurà guerra

Si no vols mal per tu,  
si vols una vida alegre,  
pensa més amb els altres  
ideixaràs de patir per sempre.

Si tens la ment en blanc  
pensa en un sol tema:  
**VISCA LA PAU,  
DEIXA LA GUERRA ENRERA.**

Laura Ensenyat  
7è EGB. CP Es Puig



## La cosa més mala d'aconseguir del món

Xisca Pérez  
6è EGB CP Es Puig

Un savi volia aconseguir la cosa més mala d'aconseguir del món. Per aconseguir-ho va fer un concurs mundial.

La convocatòria deia així:

**"GRAN CONCURS MUNDIAL**  
**Qui aconsegueixi la cosa**  
**més mala d'aconseguir del**  
**món, guanyarà totes les meves**  
**riqueses i serà l'amo del món".**

Així ho va fer tota la gent del món.

Van cercar i cercar fins que van anar trobant coses.

De totes elles, el savi en va elegir tres:

"Que la Terra pugui pensar, menjar i córrer".

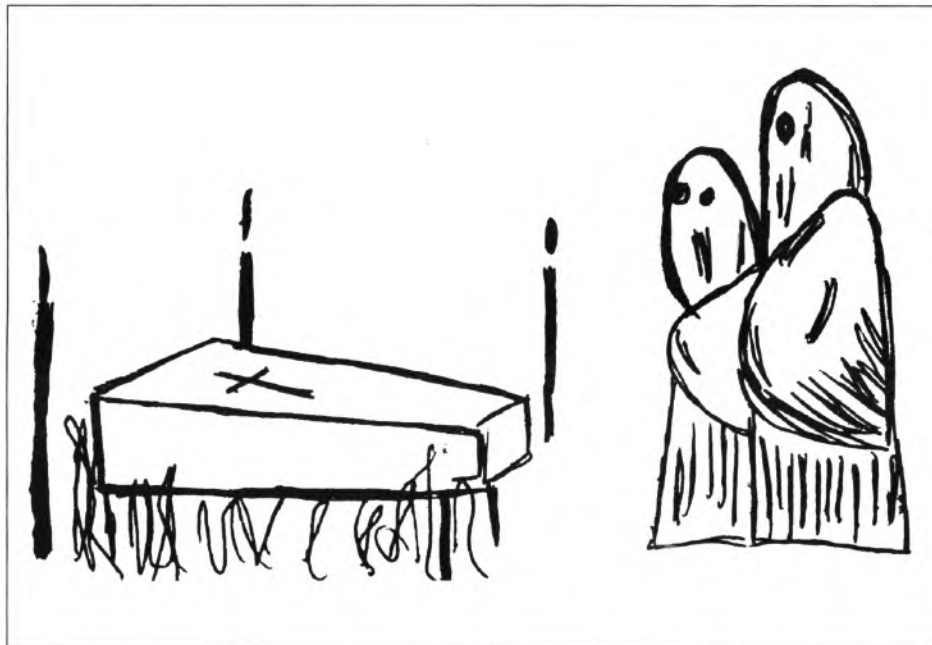
"Que l'univers s'acabi i apareixi un altre món".

"Que torni el temps enrera i que poguem veure les meravelles de la vida fa un milió d'anys".

El savi no sabia quina elegir i, al final, va destriar la darrera.

En vista d'això, tota la gent que no va guanyar es va posar contra el guanyador. Li van pegar i pegar fins que el van deixar K.O.

Ben aviat el savi va entendre que allò més mal d'aconseguir del món era: LA PAU.



## Sóller misteriós

Cristina Miró

Sant Vicenç de Paul sext d'EGB

Té fama d'encantada la casa del carrer de Sa Lluna de Sóller, on morí en el segle XVI el bandoler Benet Esteve, tan penjat i malvat que **ferit de mort en el seu llit renuncià a arrepenir-se dels seus pecats** a les mateixes portes de la mort. Llavors, com toca-va amb els casos d'assaltadors i gent de mal viure, es va enterrar en el anomenat torrentó de can Creueta. A la matinada següent, ningú **va ser capaç de trobar**

**el seu cos.** L'enorme tormenta des- carregada durant tota la nit aros- segà pel torrentó roques i arbres, i el seu curs pareixia gratat i des- fet en tota la seva llargària. Ni la terra va ser capaç d'acollir dins les seves entranyes els restes de l'infe- liç Benet, notícia documentada pel notari Ferrer.

Doncs bé, com a continuació de dit enigma, la casa de Sóller **on habità sofreix de fenòmens ultratúmbsics**, reflexe, per tant, del malvat bandoler, que pena per tota l'eternitat.

## La premsa a Sóller

Tomàs Vidal i  
Josep Sureda

sext d'EGB de Sant Vicenç  
de Paul

El muntatge de la impre- ta a Sóller el 1.885 per Joar Marqués, farà possible l'edi- ció de nombroses publicacions i revistes, el que fins i tot pos- sibilitarà la realització de revis- tes de fora de Sóller.

Després de vint-i-set anys es va fundar la segona i l'única impremta que encara funciona: "Imprenta Calatayud".

La primera impremta "can Pinoi" es preocuparà de **con- servar les bones costums** i totes les seves publicacions seran de caràcter conserva- dor.

Pel contrari la segona "can Calatayud" dóna llum a les tendències progressistes i no sempre d'acord amb els règims del moment.

El primer nombre del SEMA- NARIO SOLLER surt l'1 de juliol de 1885.

Les publicacions més impor- tants eren:

"Semanario Sóller", "el Pue- blo", "la Voz de Sóller", "el Heraldo de Sóller", "Viva Espa- ña", "el Eco Germano", "el Correu de les Lletres", "L'alma- nac de les lletres", "Botlletí parroquial de Sóller", "Ecos de Mostaza", "en Xerrim", "Paz y Caridad", etc...

Després d'aquestes publi- cacions hauran de passar un bon grapat d'anys perquè el Setmanari de Sóller tornàs a prendre força. Els anys setan- ta hi ha un **resorgiment de premsa generalitzat** a tota Mallorca.

Sóller no en queda estrany i les escoles prenen iniciatives i editen revistes pròpies. Així l'escola de BUP treu una revis- ta "Informació i Comunica- ció" i les escoles d'EGB les "Caparrot", "es Siulet" i "es Teix".

Hi ha altres grups i asso- ciacions que tenen altres publi- cacions; per acabar, va sortir el 26 de maig de l'any 1989 el darrer setmanari d'infor- mació local "Veu de Sóller" que tracta de tot el que passa al nostre poble i la seva comar- ca.

Creiem que Sóller és un poble amb tendències pro- gressistes i amb molt bones idees.

## NOTÍCIES del CARRER.

DONES QUE XERREN MASSA.



12:00h

- JOANA, SAPS QUE LA TEUA FILLA EN LLOC D'ANAR A L'ESCOLA SE'N VA AMB LA MOTO D'UN AMIC?  
- QUÉ ME DIUS ARA! PERÒ SI NO TÉ CARNET.  
- AH! JO HO HE VIST I QUE HE PRENS PER MENTIDERA?



13:30h

- BONO JOANA TE DEIX, QUE SE HE CREMA LA SOPA I PER L'AMOR DE DÉU!



I AIXÒ PASSA PER XERRAR MASSA!!!

Sant Vicenç de Paul  
Beatriz Moreno F.E.G.B.  
Maria Bestard



## Investigació

Ara xerrarem de l'arxiduc Lluís Salvador i de com era la Vall de Sóller quan aquest il·lustre personatge la va visitar ara fa molts d'anys. A continuació explicarem els edificis que l'arxiduc va veure a la nostra vall. Entre ells parlarem de l'Església de Sant Bartomeu i altres edificis i també ens aproparem al Port de Sóller per explicar a finals del segle XIX i

principis del XX. Hi ha anècdotes molt curioses per explicar que ens han arribat pel que va deixar escrit l'arxiduc com és ara la desaparició de la custòdia de les formes Sagrades. Ara tot d'una començarem parlant dels edificis que hi havia a la Ciutat que segons les paraules de l'arxiduc és "el lloc més bell del món".

## L'arxiduc Lluís Salvador a la Vall de Sóller

**Alumnes de sext d'EGB dels Sagrats Cors**

### Edificis de la Vall de Sóller.

L'estació de Ferrocarril de Sóller és un edifici que és una vivenda senyorial antiga de la que encara es pot destriar fàcilment l'antiga torre de defensa, avui encara damunt el portal de l'estació **es pot veure la data de l'esmentat edifici.**

Altres dels edificis importants que va poder veure l'arxiduc és el mateix col·legi on ara estudiam nosaltres. El Convent era segons ens diu l'arxiduc un lloc dedicat al culte i a l'ensenyança i ens parla també com a curiositat de les festes **que es feien amb bous al claustre del Convent** o les bregues de cans que també es realitzaven.

Altres edificis importants que es trobà l'arxiduc són el que ara coneixem com les monges de la Caritat (Col·legi Sant Vicenç de Paul) i l'edifici de les Escolàpies (Centre de Salut i Biblioteca Municipal o local de diverses activitats culturals), aquests edificis estaven destinats a l'educació de les senyoretes **per adquirir bones formes i finura**, i per acabar, hem de fer una especial menció a les cases de can Prohom del carrer de sa Lluna on sabem de ben segur, que hi va dormir la Reina Isabel II. Aquesta casa a hores d'ara està dividida en dues.

Tots els altres edificis d'alt interès arquitectònic com són ara el Banc de Sóller (Hispano Central) o l'edifici de can Prunera o moltes altres cases són posteriors a la visita de l'arxiduc.

### L'església de Sant Bartomeu.

L'església Parroquial quan la va visi-



Es pot veure en aquest dibuix la tranquil·la soletat del nostre Port de Sóller. Es veuen algunes cases de Santa Catalina, el far, el Llatzaret, etc...

tar l'arxiduc no tenia la mateixa façana d'avui, era una **façana llisa d'origen barroc i estava envoltada per una murada**. L'església, segons ens va dir Pep Morell (professor de Sant Vicenç de Paul), ha tengut diverses etapes que han anat afegint noves peces a una església d'origen romànic que hi havia al principi. Avui encara es pot veure la part de darrera d'aquesta església primitiva quan **anant pel carrer del Vent** es veu una finestra d'aquesta mateixa església i anant per la porta del darrera es veu la porta tapiada del que era la porta principal de l'església romànica.

L'església **fou consagrada l'any 1492** i en ella es construí una sòlida

sacristia suficientment gran per acollir a les persones que volien defensar-se dels moros. A dins la sacristia es guarden objectes molt valuosos i entre d'ells es guardava la **custòdia de plata de les formes sagrades que va desaparèixer misteriosament** i pus mai més es va sebre res.

Quan vàrem visitar l'església vàrem poder contemplar el que també l'arxiduc devia veure que era l'altar primitiu de l'església romànica que **està situat a la Capella de Sant Juan on hi ha també Santa Lluïa**. També és curiós poder veure la porta barroca per on entrà l'arxiduc que estava situada ben enmig dels darrers dos bancs que hi ha actualment a l'església que era on hi havia la façana principal. Aquesta porta està actualment a la capella del Baptisme o de Sant Juan.

### El Port de Sóller.

El més important que va poder veure l'arxiduc al Port de Sóller fou la casa de possessió que a hores d'ara és "l'hotel es port" o l'església de Sant Ramon de Penyafort i el que nosaltres coneixem per l'oratori de Santa Catalina que guarda **moltíssims fets històrics de guerres i assalts pels moros** dins el Port de Sóller. El castell del que hem parlat és el que avui coneixem com la torre que **encara conserva part de les muralles** on hi havia aquest edifici.

El Port d'avui no té res a veure amb les belles imatges que va veure l'arxiduc Lluís Salvador que el descriu com un lloc tranquil i ple de pau.

## La contaminació sollerica

**Pep Cabrera**

*7è EGB. CP Es Puig*

*Sóller és una vall molt antiga, plena d'ànima i alegria.*

Així era fins fa uns anys, però ara, desgraciadament, tot ha canviat. La brutícia del poble ha fet que aquesta vall sigui un abocador de fems.

Sobre tot **els torrents**. El de l'Alqueria del Comte està fet un oi. Si voltau pel camí de Ca's Jurat veureu que el torrent és ple d'ànecs que fan les delícies dels nostres visitants, però si us fixau bé, veureu que també és ple de **papers, cartró, llaunes, vidres, ferralla...**

Creieu que aquesta visió és agradable per a la gent de fora?

A vosaltres, sollerics, us agrada viure dins la brutícia i el fems?

La gent s'està carregant un dels monuments naturals més antics i si no posam la nostra voluntat, no hi ha res a fer. Si volguessiu ajudar, posant interès, podríem fer que aquesta vall tornàs a ser neta, maca i atractiva. Bastaria que la gent mantingués el seu redol de torrent net i, en poder, també el que no és seu.

Un altre aspecte és que també, la brutor dels torrents, afecta a altres llocs. Per exemple, si tiram un paper al terra, en fer vent o ploure, passarà a la claveguera o directament a un torrent i arribarà fins el Port. Quan anem a nedar o pescar, trobarem la platja i l'aigua plena dels papers, vidres, bosses de plàstic, etc. que haurem tirat a Sóller.

Això ja és la decisió de tots nosaltres. D'alguna manera hem de posar fi a aquest problema.

*Amb el suport de:*

**"SA NOSTRA"**  
**CAIXA DE BALEARS**



## Excursió

Miquel Gual

## Sa costa d'en Llorenç, comença el somni.

Amunt cap a la fàbrica del sabó, el camí va planell entre marjades plenes de taronges mitges madures que acabaran per ser venudes a Marsella o Barcelona. Bon esplet s'espera enguany!

A la part de dalt trobam el **pla de na Bielea**, la primera possessió important, té hort i olivar, és regada per la font d'en Redó que neix just a la falda des Teix a la part del coll de Sóller. Seguint el nostre camí a una arraconada reparam **Son Angelats** amb un inmens hort al davant sembrat de tarongers i hortalissa. Però el nostre camí no ens condueix cap a a Son Angelats, sinó que agafam el **camí des Rost** i per amunt s'ha dit.

## El camí des Rost.

Pedres polides pel pas dels animals amb terra dura i esperdenyes d'espart, puja en zigzag entre olivars magres de coster que tot just pot fer un paner per olivera, però l'oli val molt i allà on hi hagi un pam de terra sembrarem un ullastre, si nosaltres no collim l'oliva **ja ho faran els nostres fills**.

A un pla del camí al punt està un cuc de terra de menjar-se'l, tanta sort que ha respectat la seva tranquil·litat i li ha passat per davall.

A la part de dalt deixam **cas Xorc**, gran possessió d'olivar, i a la part d'abaix **S'heretat**. Escoltam les rialles de les gallufes del pla de Mallorca, arrufades davant una bona solada i amb les ungles de lluna ben lluentes per por de no deixar cap coa. El missatge ja té l'ase carregat amb mitja truada i els mira sense vergonya per veure si veu carn o pèl.

## Can Prohom.

Arribam a can Carabasseta,

## Un somni de gener



L'horatori de Castelló necessita reparació urgent

possessió arraconada amb mirada de gelosia de cap als seus germans grans, can Mico i can Prohom.

Passam per davant l'**horatori de Castelló** en silenci, és l'hora de l'ofici, i el prevere està tot engrescat amb el sermó que tracta del pecat de la carn. Una

vella pintura de Sant Pere Nolasc i un canelobre amb dos ciris encesos és l'únic que guarneix aquest oratori, bancs de fusta, una humitat feresta les acompanya.

Arribam a l'explanada de **can Prohom**, el solelllet ens toca a la cara i demanam a l'amo si ens dóna un glop d'aigua. Ni més

ni manco, ens reb don Bartomeu Estades "lo Prohom"; que ens conta com va comprar fa un parell d'anys la finca que té un munt de quarterades d'olivar i bosc; un esplet de criats entre amos, missatges, gallufes, cambres, cuineres, porquerets, carboners, roters i mitja dotzena d'esclaus (quatre de moros i dos de turcs). Amb una paraula és un home ric i poderós que té molta de gent treballant la seva terra, enhorabona però ja ens anàvem.

## Can Bleda.

Començam la davallada i passem per les cases de cas Sord, després una altre de **can Bleda Gran**, Casal amb claustre interior; demanam pels senyors Esteva i Pallicer i l'amo ens contesta que no hi són, han anat a combatir a l'armada santa a una creuada contra els infeels exhortats pel Papa de torn com a bons cristians. Adéu l'amo, adéu senyors i seguim per avall.

A **can Ruat** ens va millor, el senyor ens convida a barenar, ens treu vi fet seu i olives negres, nosaltres l'obsequiam amb pa i companatge que és el que duim dins el bolic. Defora plou i estam una bona estona conversant, el temps pareix que s'estira, ara just fa una ubeina fina i trobam que és l'hora de partir; adéu! l'amo en Pep Coll.

I vosaltres em direu, i la Bleda on és, si la poses al cap davant i no la treus enlloc?, doncs bé, vos ho diré, la Bleda és la muntanya que separa les finques de can Bleda, can Ruat, son Sales, Benidorm i fins ca n'Ai, just davant sa Roca Rotja, de la part de Muleta gran, ca s'Avinyó i Muleta de ca S'hereu.

## Son Sales.

Magnífica possessió Son Sales, cases grans no lluny de la vila i un olivar molt net, quan passem per les cases baixes a un

sementer, les gallufes cullen les olives ben negres decantant la rapa banyada per la pluja que ha fet fa una estona, amb les mans bames i el nas vermell de fred, mocador pel cap i cara pensativa, potser pensin amb el vespre quan els fadrins sollerics vendran a passar la vetllada amb elles **vora l'escaufapanxes rient i xerrant**.

Bones tardes, bones tardes, l'amon Pep Bernat que no hi és, és a sa tafona que fa oli, contesta na Margalida la seva filla petita que dóna cap en el tall; i aquestes nines tan garrides d'on són?, de Vilafranca de Bonany, i vosaltres, d'on sou? que no us conesc; nosaltres som d'un altre temps.

## Fi d'es somni.

Binidorm, un dels topònims que més em cautiven, ja torna ser al Pla; ca n'Ai ara, es dedica a hospedar gent que ve del país de l'ombra amb ocells de lluna.

El pla de l'Albufera amb zones totes negades passam per Son Puça sembrada d'hortalissa i ametllerà; i arribam a la Frontera, **extranys artefactes de colors agressius passen per amunt i per avall** com a boets, són cotxes. S'ha acabat es somni!

Els noms que surten a aquest somni són reals i pertanyen a gent relacionada amb les finques en diferents èpoques.

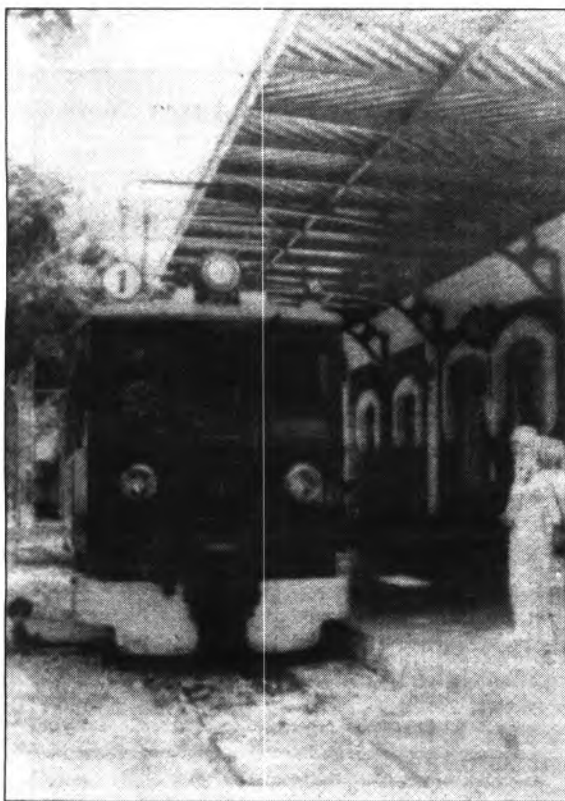
Mobiliari de s'Oratori; 1626 Rullan i Mir.

Bartomeu Estada "Lo Prohom", propietari de la finca 1400, Rullan i Mir.

Esteva i Pallicer, propietari de can Bleda 1370, Rullan i Mir.

Pep Coll Coll, propietari actual de can Ruat.

Pep Bernat i Margalida Bernat, llogadors de Son Sales 1890, dades familiars.



# FERROCARRIL DE SOLLER, S.A.

## VOS DESITJA BONES FIRES I FESTES

Castañer, 7

Teléfono: 63.01.30

SOLLER

BAR  
CENTRAL  
EL BAR DE TOTS



FERRETERIA



Al segle XVIII els naturalistes només coneixien una espècie de cranc ermità, anomenada per Linné "Cancer diogenes" en referència al personatge de l'antiquitat clàssica que vivia dins una bota i anava pel

món amb ca-seva a damunt. Aquest comportament, únic en el món animal, és precisament el que caracteritza la morfologia i la vida d'aquests crustacis, dels quals ja s'en coneixen més de 500 espècies.

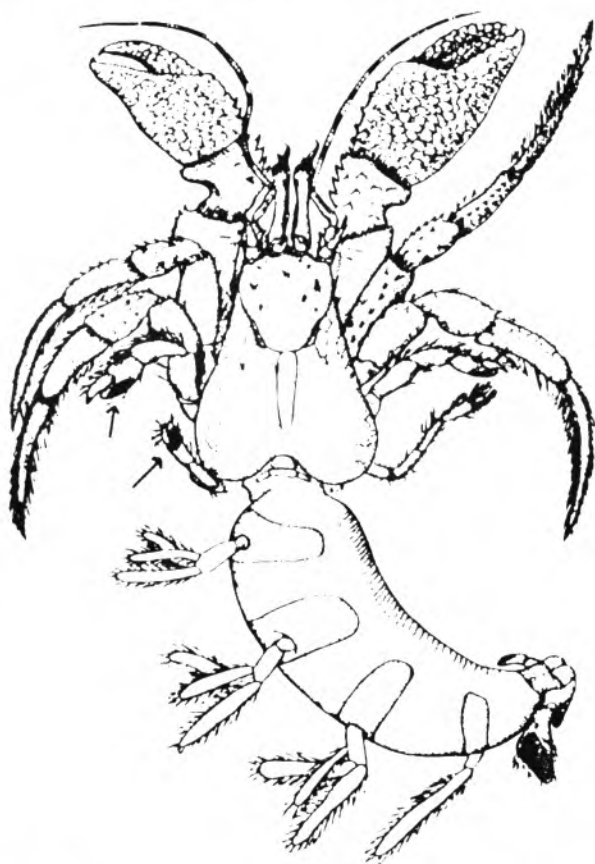
### Lluc Garcia

El ermitans, juntament amb els crancs, llagostes de mar, gambes, gambetes i afins, pertanyen al grup dels **crustacis decàpodes** (vegeu "Veu de Sóller" del dia 5.7.91), i formen, juntament amb els anomenats "sastres", una de les seves principals seccions la dels anomurs, caracteritzats per tenir els darrers segments corporals

asimètrics i, en el cas concret dels ermitans, sense calcificar, **tous i desprotegits**. Actualment els ermitans es classifiquen en varies famílies, dues de les quals tenen representants a les nostres aigües: els pagúrids i els diogènids.

### S'amaguen dins closques der caragols marins

Com deiem abans l'aspecte



1- Els ermitans tenen un abdomen tou i descalcificat que cal protegir dels depredadors.

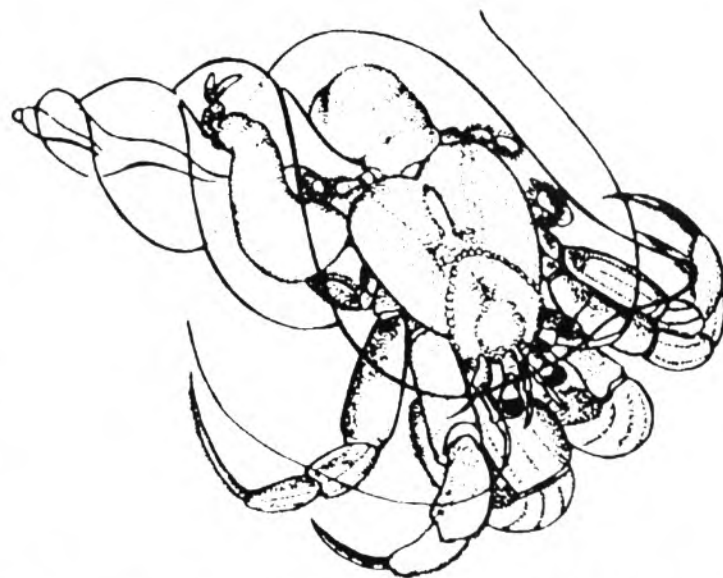
més atractiu de la biologia d'aquests animals és la seva costum de viure dins **closques buides** de diverses espècies de caragols marins. Des de la finalització de la seva darrera etapa larvària, la principal preocupació de totes les formes d'ermitans existents és trobar una "casa" adient al seu cos, generalment una closca buida de caragol, a fi de protegir el seu abdomen tou i vulnerable. És lògic pensar que la casta de closca escollida depen del tamany i morfologia de cada espècie. Hi ha espècies d'ermitans que són **nanes** (uns pocs mil·límetres) i n'hi ha que són de talla considerable (bastants de centímetres). També dependrà de l'"oferta" de closques buides existent, tant pel que fa a la quantitat com a la qualitat abundància i diversitat de caragols que hi ha a un determinat hàbitat i al seu estat de conservació.

### Han de canviar de casa

Per altra banda, el creixement dels ermitans, efectuat com a quasi tots els crustacis per successives **mudes**, planteja un nou problema: canviar de casa quan la vella ha quedat massa petita pel tamany del cos. En aquest moment, l'ermità haurà d'abandonar el seu refugi i cercar una **conquilla més grossa** que serà el seu nou habitat fins que, una vegada més i després de diverses mudes, la casa torni quedar petita.

Les pautes de comportament que du a terme el cranc quan

## "Una vida d'ermità"



2- Els mecanismes d'anclatge dins la conquilla buida dels caragols marins són ben coneguts.

troba una conquilla que li va be, han estat molt ben estudiades. Els moviments exploratoris del nou habitat són laboriosos i **complicats**. Al laboratori s'han fet experiments interessants proporcionant als ermitans closques de caragol artificials fetes de material transparent, que permeten observar amb facilitat els mecanismes d'anclatge que empra l'animal per aferrar-se fermement a l'**espiral interna** del caragol.

### Val qualsevol vivenda?

Tanmateix, pareix ésser que la majoria dels ermitans són poc selectius a l'hora d'escollir una vivenda adequada i moltes vegades es conformen amb elements

artificials com llaunes de conserves, tubs de plàstic, etc. Personalment, he observat diverses espècies d'ermitans ocupant closques de **caragols terrestres**, caiguts a la mar des de la costa. Així i tot n'hi ha que són extremadament exigents i només els hi serveix la conquilla d'una determinada espècie de mol·lusc. L'escriptor nordamericà S.J. Glouck, relata un exemple de selectivitat extrema cap una determinada espècie de caragol marí, que resulta força commovedora i il·lustrativa de la complexitat que poden assolir de vegades les relacions ermità-conquilla buida: a algunes illes del mar Caribè hi són molt abundants uns ermitans de gran mida anomenats *Coenobita*. Aquests



GALERIA D'ART  
**OLEOS**  
**CATALINA SALAS**  
Inauguración hoy  
**Viernes día 7**  
**a las 19,30 h.**

VIAJES  
**Soller**  
SA.

CALLE BAUZA, Nº 9  
TEL. 63 33 50  
TELEFAX 63 32 12  
07100 SOLLER  
MALLORCA - ESPAÑA  
TITULO A BAL 195

**Día 16 - 5 - 1993**

Excursión a sa **POBLA** con visita a su gran mercado dominical

Comida en c'an **PICAFORT**, visitando Muro y sus playas

Regreso por Alcudia, Pto Pollença y breve parada  
en el Santuario de Lluch

Salida a las 9 h. Plaza de América

Precio 2.600 Ptas.



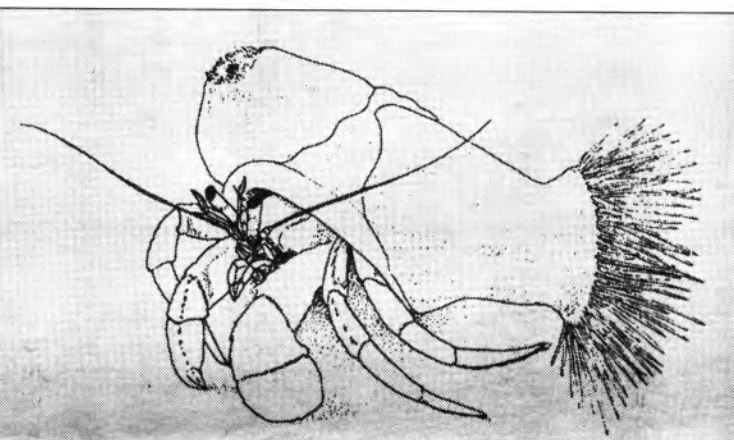
ermitans necessiten, quan són adults, closques de caragol marí també molt grosses i l'única espècie de mol·lusc que en aquelles contrades aconsegueix amb aquest requisit és un gran corn anomenat *Cassidaria*. Doncs bé; resulta que les *Cassidaria* són comestibles i molt apreciades pels nadius d'aquestes illes que les han extingides a molts d'indrets. El que ha succeït és que les conques buides de *Cassidaria* s'han fet dia a dia més escasses i, per tant, els ermitans s'han d'enfrontar a una greu crisi "inmobiliària". Només de tant en tant, alguna pesada conquilla fòssil, apareix a les platges i els ermitans es barallen per ella. Però les con-

quilles fòssils són massa feixugues i rares... És evident que els ermitans *Coenobita* estan destinats a una extinció relativament ràpida, lligada a l'extermini per part de l'home d'una espècie de corn marí.

### Simbiosi

Un altre aspecte de la biologia dels ermitans que ha cridat l'atenció dels zoòlegs són les seves relacions interespecífiques que donen lloc a un interessant fenomen de **simbiosi**. Es tracta de la costum que tenen algunes espècies d'ermitans d'instal·lar damunt la conquilla de caragol que els cobreix, un

o variis exemplars d'anèmones urticants. Les **anèmones** són animals marins sèssils (que no es poden moure i romanen fixos al substrat), que estan emparentades amb els voms i els coralls. Gràcies a n'aquest intercanvi les anèmones gaudeixen d'un medi de transport que facilita la seva alimentació. Per altra banda, l'ermità disfruta d'una protecció suplementària, ja que els filaments urticants de l'anèmona són una arma prou disuasòria contra els possibles depredadors del cranc. El més curiós és que, quan el cranc canvia de "casa", transporta les seves anèmones simbiotes damunt la nova conquilla.



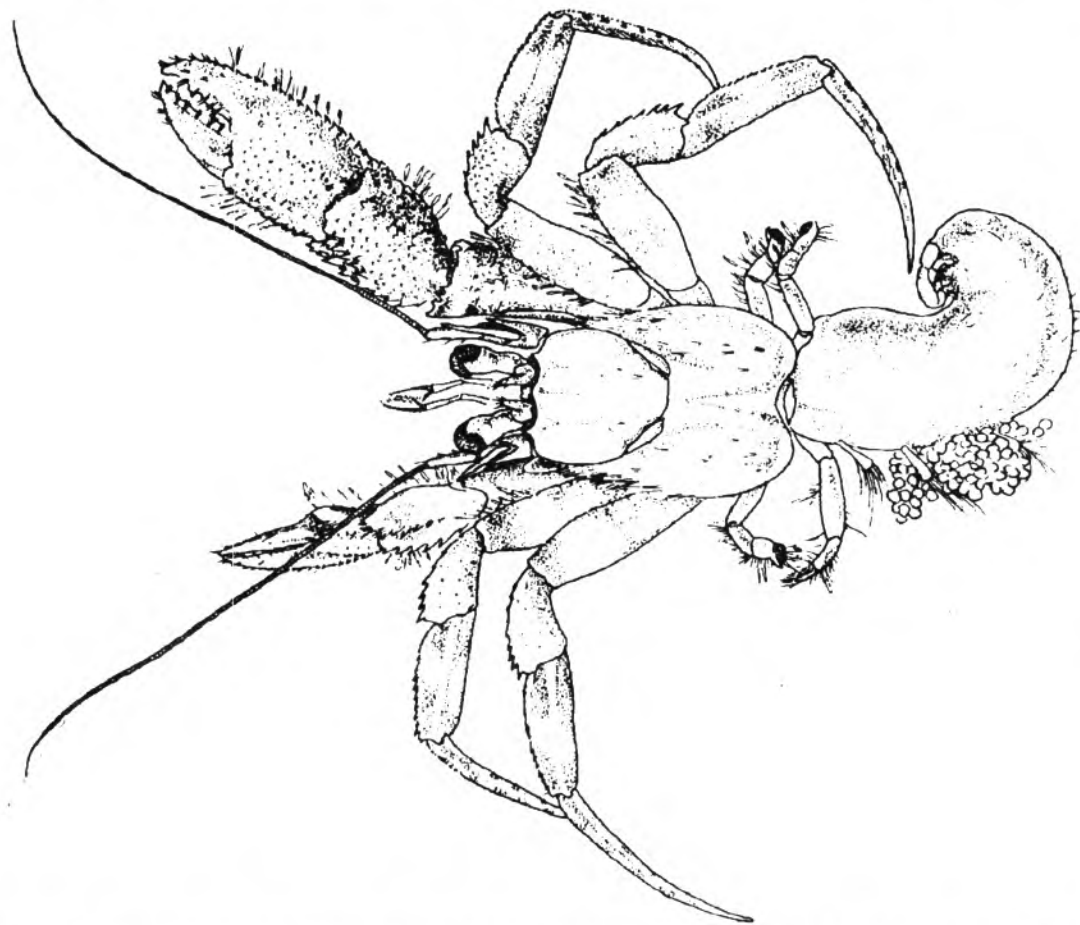
4- Alguns ermitans estableixen relacions simbiòtiques molt interessants amb diverses espècies d'anèmones.

## 500 espècies

Es coneixen moltes espècies d'ermitans (més de 500), però a la Mediterrània només hi viuen unes 50 espècies. Algunes d'elles són molt comunes a la mateixa vorera de la mar: *Clibanarius erythropus* viu a les costes rocoses i als bassos deixats per les ones, i presenta una coloració espectacular, amb retxes blaves i vermelles a les cames i els ulls de color blau. Per regla general sol ocupar conques de "caragoli" (*Monodonta turbinata*) o de "pada" (*Cerithium vulgatum*); també sels anomena "pades". *Diogenes pugilator* també és molt abundant a les nostres costes, però viu a platges arenoses i presenta una coloració molt pàl·lida a la de la sorra. Aquestes dues espècies es poden trobar fàcilment al Port de Sóller.

Entre els nostres ermitans més grossos s'han de citar

els diogènids pertanyents al gènere *Dardanus* (*Dardanus callidus* i *Dardanus arrosor*) de color vermell viu, que viuen a la zona sublitoral i són agafats freqüentment pels pescadors; quasi sempre porten damunt la conquilla variis exemplars de l'anèmona *Calliactis parasitica*. Als fons fangosos hi és abundantíssim un pagúrid, també de mida gran: *Pagurus prideaux*, que viu sempre associat a l'anèmona urticant *Adamsia carcinopados*. Si haguéssim de triar entre els ermitans que componen la nostra fauna un exemple de bellesa espectacular, triaríem *Calcinus ornatus* de mida petita i colors vistosos, que viu a les zones més fosques dels fons pre-coral·lígens. Finalment, entre els més "nanets" hem de mencionar *Pagurus chevreuxi* i *Cestopagurus timidus* que només fan uns pocs mil·límetres de llargària i viuen dins closques de caragolins minúsculs.



3- Els ermitans, com tots els crancs, porten els ous enganxats a les cames abdominals, amagades per la closca buida del caragol.

**TRANSPORT J. CASASNOVAS**  
GASOIL PER CALEFACCIÓ A DOMICILI  
TEL. 63 14 62 i 63 03 87

**CAFÈ NOU**  
Un ambient diferent  
Galeria d'Art  
C/ Isabel 11, 23 - Telf. 63 40 31 - Sóller

**art i mans**

\*MATERIALES PER A BELLES ARTS\*

Lluna, 64  
07100 - SOLLER

TEL. 63.03.76  
(MALLORCA)

**Danius**  
ANTIGUITATS

COMPRA, VENDA I  
RESTAURACIÓ DE MOBLES

BONES FIRES I FESTES

Carrer de la Rosa, 3 - Telf. 632873  
SOLLER (Mallorca)





## Tennis Taula

### Torneig de Sa Botigueta

Joan

El passat dimarts, dia 13 d'Abril, començà a la Societat "La Unión" un Torneig de Ping-Pong, pel sistema de Lliga, que està previst acabi el dia de Sa Fira.

Hi prenen part un total de 25 participants, trobant-se en litigi 10 trofeus.

Demà, dissabte, a partir de les 16 hores, es disputaran les semifinals, i diumenge a partir de les 11 les finals, fent-se el lliurament de premis a la una.

Els vuits primers classificats són actualment: *Xim Raja, Xisco Colom, Antoni Pedrero, Enrique Vivas, Josep Valls, Salvador Reynés, Joan Mestre i Michel Oliver.*

## Billar

Sóller 2 - Muro 6

### Nova victòria de Tomàs Plomer

Joan

#### RESULTATS:

Plomer 31 - A. Torres 30 (60 entrades).  
Jorquera 29 - M. Morro 34 (60 entrades).  
Palou 22 - Bennassar 30 (53 entrades).  
Pomar 10 - J. Forteza 30 (39 entrades).

#### COMENTARI:

Nova victòria d'en **Tomàs Plomer**. Fou el dia que jugà amb més tranquil·litat, aconseguint derrotar a un dels adversaris més durs.

**Jorquera**, a pesar de treure un 0'500 de mitjana no pogué amb el seu rival que està travessant per un bon moment de joc.

**Palou** tingué una petita recuperació al final de la partida, però indubtablement en Bennassar fou un poc superior.

**Pomar** fou passat de nou per la pedra. Deixà el joc massa bé al seu contricant que aconseguí una mitjana molt alta.

A pesar de la nova derrota de l'equip ja es notaren moltes millores en el joc i més qualitat.

Assistí més públic que a les partides anteriors.

#### VINENT CONFRONTACIO

Demà, a les 15'30 hores els sollerics han de visitar al C.B. Manacor, en el seu propi terreny. Són uns rivals molts durs, que estan en els primers llocs de la classificació i tenen jugadors a lligues nacionals.

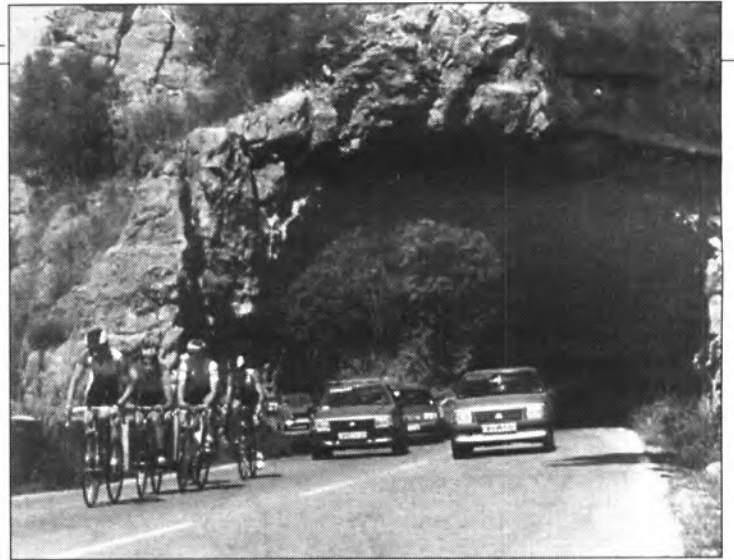
## Ciclisme

### Diumenge, el "Campionat de les Balears de Muntanya", per a Juvenils

S'han disputat ja 25 edicions des d'aquella històrica data en que un grupet d'aficionats sollerics encapçalats per **Jaume Oliver Sastre**, autèntic enamorat de tot el relacionat amb l'esport, posava en marxa, per primera vegada en tota l'història, el

**Campionat de les Balears de Muntanya, per a Juvenils**, cursa que any darrera any s'ha anat consolidant com una de les millors del Calendari Ciclista Il·lenc, en quan a organització, premis (el pressupost ronda les 400.000' ptes.) i participació.

Amb l'edició 26<sup>a</sup>, l'entitat que presideix aquest autèntic cavaller de l'esport inicia -per la porta gran- els actes commemoratius del 25 aniversari de la seva fundació.



Les rampes del Puig Major jutges implacables d'aquesta codiciada Clàssica sollerica, -com de costum- la millor pagada de les Balears.

V.P.

La quasi totalitat de ciclistes mallorquins, i alguns de les germanes illes de Menorca i Eivissa han confirmat ja la seva participació en aquest autèntic esdeveniment esportiu, portat -com cada any- de la mà del **Club Ciclista "Defensora Sollerense"**, que ha posat tots els mitjans al seu abast perquè la cursa es convertís de nou en un autèntic èxit dins tots els aspectes.

La sortida serà donada a les deu i mitja del matí, des del **Restaurant Es Canyís**, de la Platja d'en Repic.

Des d'aquí els corredors partiran cap a Ca'n Repic, voltant en els jardins, baixada cap al Port, entrant per l'Hotel Edèn i sortint per l'Altamar, pujada de nou a Ca'n Repic, Port de Sóller, Monument Heroïns del 11 de Maig i carretera del Puig Major, finalitzant davant el Túnel Gran, després de recórrer uns 36 quilòmetres.

El lliurament de premis es farà en el mateix lloc de sortida, a les dotze i mitja del matí.

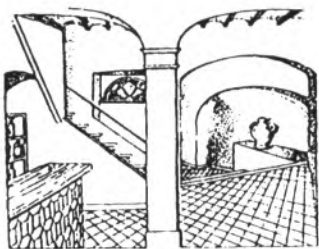
## Historial

1968: Miquel Verdera (A) - Josep León (B).  
1969: Alexandre Mir (A) - Joan Gelabert (B).  
1970: Miquel Torres (A) - Pere Capó (B).  
1971: Josep Alias (A) - Rafel Coll (B).  
1972: Bartomeu Pastor (A) - Guillem Flaquer (B).  
1973: Bartomeu Pujol (A) - Joan De José (B).  
1974: Guillem Flaquer (A) - Miquel Antich (B).  
1975: Marc Monroig (A) - Melchor Duran (B).  
1976: Jesús Rodado (A) - Francesc Barquiel (B).  
1977: **Antoni Luque Jordan**.  
1978: Josep Sendin Ferrer.  
1979: Alfons Grimaldo Bernat.  
1980: Jaume Salvà Lull.  
1981: **Nicolau Jaume Alberti**.  
1982: Joan Gomila Alcaraz.  
1983: Josep Juan Cañellas.  
1984: Guillem Ramis Coll.  
1985: Jaume Tomàs.  
1986: Antoni Porras.  
1987: Josep Balaguer.  
1988: Jason Roig.  
1989: Miquel Riera.  
1990: Angel Recio.  
1991: Angel Recio.  
1992: Antoni Tauler.

## Ferrocarril de Sóller amb el Billar Solleric

## BAR RESTAURANT

Sacova



### Especialitats:

Aguats mallorquins i savoroses carns fresques, elaborades pels nostres cuiners  
**Baltasar i Miquel**

**Bones Fires i Festes 93**

**Obert tots els dies**

**Per reserves telf. 63 32 22**

## RELOJERÍA SOLLERENSE

### JOYERÍA

*Oro y Plata: Gran Surtido  
Inmejorables Precios*

### ÓPTICA

*Revisiones Gratuitas*

**Lluna 11 • Tel. 63 09 05 • Sóller**



## Futbol Tercera Divisió

## L'Alaior guanyà a un Sóller sense ambició

Bielet

El passat diumenge capvespre en el camp de futbol de Los Pinos, un Sóller conformista es va veure batut per l'Alaior que sense esforçar-se molt es va fer amb una victòria del tot merescuda, clara i contundent.

**Alaior:** Moll, Lito (José-Maria minut 82), Orfila, Lluc, Franz, Melià (Llambias minut 87), Raúl, Xavi, Morales, Carreras e Isma.

**Sóller:** Juanjo, Vázquez (Edu minut 57), Nadal, Bruggos, Tovar, Martín, Ferrer, Cladera, Tolo, Carmelo i Marín.

L'arbitratge va córrer a càrrec del senyor **Moreno Martínez** ajudat pels senyors Pino i Quetglas que mostrà targetes grogues al jugador local Franz (minut 85) i al jugador del Sóller Tolo (minut 82).

**Gols:** L'1-0 el marcà Raúl d'un gran cop de cap culminant una gran jugada de Morales, el 2-0 el marcà Carreras transformant un penal en el minut 83 i el 3-0 el marcà Isma en el minut 91 després de rebre una passada de Raúl.

En un camp i una illa que en els darrers partits havia estat molt propícia es jugà amb molt poca ambició pel que no es pot demanar treure millor resultat.

**Primera part més igualada.**

Durant el primer temps el

joc fou més igualat, tenint els sollerics les oportunitats per marcar, sobretot, una de Tolo, en el minut 22, que aprofitant el rebuig del porter local, tirà el xut alt; i en dues de Carmelo, minuts 25 i 43, on **els xuts sortiren llepant els pals**. Mentre els locals en el minut 39 i gràcies a Raúl, s'avançaven al marcador, arribant al descans amb la mínima avantatge.

**Després del descans no milloraren les coses**

Una vegada començada la segona part es notaren alguns canvis tàctics a l'equip de Bestard, ampliat amb el canvi d'Edu per Vázquez; les coses no milloraren i **els locals duen la batuta del partit**, en el minut 83 l'àrbitre castigà al Sóller amb un penal

precedit d'un fora de joc que Carreras transformà.

**Si el penal havia estat dubtós, el resultat era just**

Els minuts passaven i la victòria local es veia clara mentre que el penal no s'hi va veure tant, el resultat era just i en el primer minut de descompte Raúl, després d'una gran galopada, centrà damunt l'àrea i Isma rematà a xerxa.

**Pròxim partit:**

Diumenge capvespre a les 17'00 hores, amb presència de les primeres autoritats locals i Ses Valentès Dones, es disputarà el partit corresponent de lliga contra el Ferreries on hi haurà en joc el Trofeu donat pel Magnífic Ajuntament de Sóller.

## Futbol 1ª Regional

Port de Sóller 1 - Margaritense 1

Bielet

**Port de Sóller:** R. García, Ros, Galindo, Ruiz, Sacarés, Coca, Raja (Coll minut 75), Cabot, Festus, Barrero (Forteza minut 76) i A. García.

**Margaritense:** Reus, Riera I, Riera II, Garau, Moncadas, Campomar (Font minut 51), Barceló, Gaya, Sierra (Alomar minut 10), Gracia (Campos minut 75) i Soler.

El partit fou arbitrat pel senyor **Cánovas González** ajudat pels liniers Fernández i Cifuentes que mostrà targetes grogues als jugadors locals Festus (minut 13), Galindo (minut 30), Coca (minut 55) i Ruiz (minut 84) i als jugadors visitants Campos (minut 5), Garau (minut 58), Soler (minut 65) i Moncadas (minut 89).

**Gols:** Festus en el minut 12 marcà l'1-0 i Gracia en el minut 50 l'1-1.

**El lider se'n va du un punt**

El diumenge dematí passat en el camp del Port la visita del lider Margaritense havia aixecat expectació. El gol dematiner de Festus va **donar esperances d'aconseguir la victòria**; els jugadors locals feren un bon partit sense aconseguir-ne cap altre. Després del descans, el Margaritense igualà el partit aconseguint així un empat logrant endur-se'n el punt.

**Vinent partit:**

Diumenge a les 10'30 ens visitarà l'Escolar disputant-se el trofeu Magnífic Ajuntament de Sóller.

## Tercera divisió

	J.	G.	E.	P.	F.	C..	Ptos.
1. CD Manacor	35	24	6	5	89	34	54 + 18
2. Sta. Eulalia	35	20	9	6	56	29	49 + 13
3. Mallorca Atco	35	21	6	8	86	37	48 + 14
4. Playas Calvià	35	22	4	9	64	36	48 + 14
5. At. Baleares	35	15	12	8	54	39	42 + 8
6. UD Poblense	35	18	4	13	49	38	40 + 6
7. CD Alayor	35	15	9	11	54	45	39 + 3
8. CF Soller	35	15	8	12	55	44	38 + 4
9. CD Cala Millor	35	14	8	13	49	54	36
10. CD Ferrolense	34	12	11	11	31	35	35 + 1
11. CD Ferrenas	35	13	9	13	42	42	35 - 1
12. CD Cardassar	34	8	14	12	36	43	30 - 4
13. At. Ciudadela	35	10	9	16	42	56	29 - 5
14. CD Esportas	35	10	9	16	36	56	29 - 7
15. UD Arenal	35	11	6	18	36	46	28 - 8
16. CD Constancia	35	10	8	17	47	53	28 - 8
17. Porto-Cristo	35	11	4	20	38	58	26 - 8
18. SD Pormany	35	7	11	17	28	59	25 - 9
19. CD Llosetense	35	7	8	20	39	64	22 - 12
20. CD Son Roca	35	5	7	23	25	88	17 - 19

## Primera regional

	J.	G.	E.	P.	F.	C..	Ptos.
1. Margaritense	30	17	10	3	57	27	44 + 16
2. Soledad	29	17	9	3	64	30	43 + 15
3. Artá	29	16	6	7	73	37	38 + 10
4. Sta. Eugenia	29	16	4	9	62	42	36 + 6
5. Ses Salines	30	14	7	9	52	53	35 + 5
6. Petra	28	11	11	6	52	29	33 + 3
7. Independiente	29	11	9	9	56	41	31 + 1
8. Port Sóller	30	13	5	12	46	38	31 + 1
9. Collerense	28	12	7	9	36	47	31 + 3
10. Rotlet Mol.	29	6	14	9	43	48	26 - 2
11. S'Arracó	29	8	10	11	41	46	26 - 4
12. Barracar	29	8	9	12	47	59	25 - 5
13. Ferrolense	28	5	13	10	30	39	23 - 5
14. Escolar	29	8	6	15	34	54	22 - 8
15. Cide	29	5	10	14	37	60	20 - 8
16. Montaura	28	7	4	17	43	66	18 - 10
17. Alqueria	29	2	6	21	29	86	10 - 18



**TAPISSERIA**

**germans SAMPOL**

**Els desitja Bones Fires i Festes**

Envelats (toldos) de terrasses i embarcacions

Moquetes de llana, fibra i plàstic

Cortines de teixits i metàl·liques (Gradulex)

Tapisseries de cotxes, d'embarcacions de mobles en general

C/. Centre, 5

Telf. 63 20 69

SÓLLER (Mallorca)



**Obra Social "La Caixa"**

**Inauguració 7 - 20 Maig**

**Francesca Martí**



## Ciclisme

# Xesqui Horrach: "A mi me gusta la montaña"

El deianenc Francisco Horrach, de 25 años, es uno de los representantes de la comarca en el ciclismo aficionado isleño. Xesqui combina el trabajo en la carpintería familiar con sus otras pasiones: la bicicleta y el teatro. Este año el corredor realizó un excelente trabajo en el Cinturón Ciclista Internacional a Mallorca, una de las pruebas más prestigiosas del calendario europeo aficionado, donde se fraguan las futuras estrellas del pedal.

Horrach se define como un gregario y amante de la montaña. Dentro de diez días afrontará la prueba reina del Calendario Balear: el Campeonato de Fondo. Xesqui tiene confianza en realizar una gran carrera y cuenta con un as en la manga ya que sabe que el campeonato acabará en la cima de un coll. Un terreno a su pinta.

J.S.

**V.S.-** ¿Cuándo empezó a correr?

**X.H.-** Hace 12 años. Aquí en Deià tenía amigos que salían en bici por las tardes, lo probé y me gustó. Luego conocí gente de Palma y me ofrecieron correr en el Derby-Limsa; así empecé. Después he pasado por muchos clubs, pero desde hace 6 años corro con el club ciclista Caimari. Soy el más veterano del equipo.

**V.S.-** ¿Porqué no se hizo profesional?

**X.H.-** Es muy difícil. Tienes que destacar mucho, aquí y después en la península. Además hay que tener suerte y enchufe. Sólo hay un mallorquín que corre en profesionales (Juan Llaneras, contra relojista, en la ONCE), pero aquí no hay salida. Tienes que ir a la península. Tengo amigos, como Pedro Borrás, que lo han hecho. Se han ido una temporada entera y llega a ser agobiante, durísimo. Aquí en una semana corremos como mucho un par de días, allí en cambio te pasas 4 ó 5 días corriendo vueltas cortas sin parar.

**V.S.-** ¿Cuál es su especialidad?

**X.H.-** La montaña. Cuando estoy en forma me gusta subir.

**V.S.-** ¿Ha hecho más montaña fuera de la isla?

**X.H.-** En la Vuelta a Osona del 92 subimos un puerto impresionante, en Vic, 10 kilómetros con una pendiente del 20%. Era durísimo.

**V.S.-** ¿Cómo acabó?

**X.H.-** Bien, terminé 23 en la etapa y 48 en la general, no estuvo mal.

Horrach tiene un hermano que empezó este año y ha ganado una carrera en la categoría de sociales, abierta a todo competidor. Xesqui espera tener pronto a su hermano en el equipo de Caimari, donde ejerce funciones de gregario de Cirer, su jefe de filas. Dice que le gusta trabajar para otros, que no va con él el protagonismo de los líderes. Recuerda una subida a la Atalaya de hace un par de años, cuando iba escapado con 5 minutos y tuvo que parar porque el entrenador le mandó esperar a su cabeza de equipo. De entre los llamados gregarios del pelotón internacional prefiere a Julián Gorospe, una promesa nunca cuajada, aunque como amante del esfuerzo supremo de su deporte su ídolo haya sido el gran Perico Delgado de hace unos años. Aquel capaz de esprintar subiendo el Tourmalet y dejar clavado al pelotón.

**V.S.-** ¿Vive como ciclista?

**X.H.-** Qué va. Esto es un hobby para mí. Lo primero es el trabajo.

**V.S.-** ¿Se prepara para las vueltas?

**X.H.-** Sólo para carreras importantes como el Cinturón.

**V.S.-** ¿Una ruta de entrenamiento suya?

**X.H.-** Como en mi equipo hay uno de Inca, uno de Sóller,



"Cuando estoy en forma me gusta subir".

dos de Palma y dos de Muro, quedamos en S'Esgleia o en Santa Maria a la diez. **Entrenamos unas 5 ó 6 horas**

(unos 150 kms.). Una ruta típica es Deià, Santa María, Inca, Puig Major, Sóller, Deià y después Pedro y yo les acom-

pañamos hasta Valldemossa.

**V.S.-** ¿Está en su forma?

**X.H.-** No estoy mal. En el Cinturón hice el 22 en la general, a sólo 5 minutos del líder. Empecé con catarro y después me intoxicé en el hotel (el mismo percance que costó el abandono a Pedro Borrás). Pasé la etapa reina fatal, fue un calvario.

Sin embargo, hizo una gran etapa (21). Dentro de una semana tiene una gran cita. Allí los aficionados locales estarán animándole igual que a Pedro Borrás, nuestra pareja de rodadores. Mientras Xesqui, ensaya teatro, afición que le viene de su tío, el recientemente desaparecido Joan Más y disfruta negociando las sinuosas curvas de la tramuntana montado en su máquina de sabores y sufrimientos. En los cascos suena la música de moda, ayer rock catalán como Sopa de Cabra, hoy los sofisticados norteamericanos de REM. El domingo siguiente puede ser un gran día: el Campeonato de Fondo de Baleares acaba con subida y meta en una cima. Un terreno en el que Xesqui, con un poco de fortuna, puede rozar una proeza.

## XXVI CAMPIONAT DE LES BALEARS DE MUNTANYA

### PER A JUVENILS

La Cursa més ben pagada de les Balears

Dia 9 de Maig de 1993, a les 10'30 hores, a Sóller



Organitza: Club Ciclista "Defensora Sollerense"

#### ITINERARI:

Restaurant Es Canyís  
(Platja de Sóller)

Ca'n Repic (Sóller)

Port de Sóller

Ca'n Repic (Sóller)

Port de Sóller

Monument Heroïns  
del 11 de Maig

Carretera del Puig Major,

amb arribada a l'entrada del Túnel Gran del Puig Major. Total 36 quilòmetres.

#### COLLABOREN:

Restaurant Es Canyís ~ Ajuntament de Sóller  
Creu Roja de Sóller ~ G. A. C. (Grup d'Ajuda Ciutadana)  
Transports C. Sastre ~ Guàrdia Civil ~ Policia Local  
Policia de Trànsit ~ Amics del C. C. D. S.

CLUB CICLISTA «DEFENSORA SOLLERENSE»  
25 ANYS AL SERVEI DE L'ESPORT

**TRANSPORT J. CASASNOVAS**  
**GASOIL PER CALEFACCIÓ A DOMICILI**  
TEL. 63 14 62 i 63 03 87



## Futbol Base

## Futbol Cadet

# Sóller 5 - P. Son Pizà 1

## El Sóller, sense gaire esforç, es va fer amb la victòria

Toni Lladó

**Sóller:** Caldentey, Morell, Puig, Miki, Ros, Casa, Brague, Querol, Serafin, Carbó, Burgos (Lladó, Bernat, Colom, Javi, Ensenyat).

**Gols:** 2 Carbó, 1 Miki, Bernat, Colom.

**Comentari:**

El Sóller tornà a aconseguir una altra victòria però no li serveix per poder remontar posicions a la classificació. Els

sollerics no varen tenir gaires problemes per desfer-se'n del rival encara que a la primera part s'hagués aconseguit tan sols un gol; després a la segona va venir el vendaval de gols.

El Son Pizà tan sols va rematar una sola vegada a la porteria sollerica i a més en un clar fora de joc que l'àrbitre no xiulà, per tant poderen fer el gol de l'honor.

**Proper partit:**

**Estudiantes - Sóller,** difícil i gran partit el que disputarà el Sóller aquest cap de setmana, ja que s'enfronta amb el segon classificat, un equip que anirà cap a la victòria per poder mantenir el seu lloc i poder pujar a primera regional. Per part del Sóller no hi ha res a perdre ni a guanyar però els sollerics lluitaran per aconseguir el triomf.

## Juvenils 1ª Regional

# Génova 2 - C.F.Sóller 1



Jaume Alcover tornà a la titularitat.

**Alineació:** Alcover, París, David, Colom, Molino, Seguí, Pomar, Castañer, Valcaneras, Rodríguez, Cèsar (Hernàiz, Juárez, Sampol).

**Gols:** 1-1 Valcaneras rematant un corner a la primera part.

**Comentari:** La primera eliminatòria no fou favorable pels sollerics. Ambdós equips disposaren de diverses ocasions de marcar però els de casa, el Génova, les va saber aprofitar millor. Així i tot, el resultat d'anada pel proper diumenge no presenta sèries dificultats per poder-lo superar, la diferència d'un gol a un equip que a casa seva no demostrà gaire cosa pot ser ben bé guanyat. Per tant, diumenge segon partit de l'eliminatòria de la copa President amb el trofeu de la Fira: C.F.Sóller-Génova.

## Millor golejador



# Trofeu Pizzeria Randemar - Veu de Sóller

La classificació pel trofeu que es donarà a final de temporada, al millor golejador del Port de Sóller és la següent:

- 1.- Galindo, 11 gols.
- 2.- Barrero, 9 gols.
- 3.- Festus, 6 gols.
- 4.- A. Manrique, 3 gols.
- 4.- Rivera, 3 gols.
- 4.- Cabot, 3 gols.

## Infantils

# Un dels equips d'infantils es quedà sense jugar

**Infantils de segona.**

Sollerense 2 - Platges de Calvià 2

**Alineació:** Guillem, Ripoll, Mas, Bruno, Ventura, Tomeu, Pedro, Joan, Hèctor, López, X. Ensenyat (Ravi, Javi)

**Gols:** 1-1, Ensenyat a la pri-

mera part; 2-1 López passada per X. Ensenyat de la banda a la segona part.

**Comentari:** Tot i començar amb el marcador advers, aviat es va poder igualar i començar de bell nou. El Platges presentà un equip jove però amb una bona defensa i amb un número deu que va destacar per la seva qualitat tècnica i va ser l'únic que presentava certs problemes a la defensa del Sollerense.

La primera part acabà amb empat a un gol però a la segona,

els primers en marcar varen ser els sollerics i fins al darrer minut el Platges no empatà en un possible fora de joc posicional.

Demà dissabte Son Gotleu-Sollerense.

**Infantils Tercera Regional.**

El partit del Sóller - Son Sardina a disputar dissabte passat no va tenir lloc a causa de la retirada del campionat de l'equip del Son Sardina.

Demà dissabte: Son Ferriol - Sóller.

## Benjamins

# Sóller 3 - Estudiantes 1

**Alineació:** Far, Querol, Miki, Damià, Lladó, Gerardo, Miguel, Barceló, T. Lluís, Manolo, Jordi (Pomares, Oliver, Quetxa, Víctor, Lluc).

**Gols:** 1-0 Barceló, 2-0 T. Lluís després d'una bona jugada d'equip, 3-0 Quetxa.

**Comentari:** Sota unes condicions climatològiques de pluja

i un terreny de joc molt pesat, el Sóller va saber dominar a un Estudiantes que en quasi tot el partit no plantejà gaire problemes. Per això es va haver de pressionar i jugar anticipant-se a la pilota sense deixar pensar al contrari. Gols, s'haguessin pogut fer-ne més de tres per les ocasions que hi va haver, però al cap i a la fi, la victòria i la copa de la Fira anticipada fou pels sollerics.

Demà dissabte darrer partit de la lligueta La Salle-Sóller.

# BON GUST

PLATS PREPARATS  
POLLASTRES ROSTITS  
CARAGOLS

# BONES FIRES

C/. Jaime Torrens / Esquina Canonigo Oliver  
Tel. 63.34.97  
PUERTO DE SOLLER

## MIMBRERIA

C/. Sa Lluna, 52  
Telf. 63 20 77  
07100 SOLLER  
(Mallorca)

# Vimet

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION

# Bones Festes

en MIMBRE - BAMBU - JUNCO  
RATTAN - MEDULA

por sólo 79 ptas. diarias



## DESAYUNA CON ÉL

Por sólo 79 ptas. diarias, puedes salir a la calle cargado de la mejor energía. La suscripción a la nueva oferta de EL DIA DEL MUNDO te sirve en bandeja el mejor desayuno informativo de las Islas. Para que esto sea posible, más de 500 profesionales de aquí y corresponsales de casi todo el mundo, han trabajado duro. Un mundo de esfuerzo y técnica, compromiso y vocación que cada día nos hacen más fuertes. Deja que alguien lo deslice en tu desayuno y disfrútalo en casa, puntual. Sin duda, la mejor manera de empezar el día. Llámanos sin compromiso y descubre cómo suscribirse a EL DIA DEL MUNDO es la mejor opción.

SUSCRIPCIONES	A H O R A	
• Mensual	2.800.- pts	LAS NUEVAS SUSCRIPCIONES ANUALES RECIBIRAN GRATIS EL ANUARIO DE EL MUNDO. Válido hasta el 15 de Mayo.
• Trimestral	8.000.- pts	
• Semestral	15.000.- pts	
• Anual	29.000.- pts	

Telf. 76 76 06

EL DIA DEL MUNDO



## Tir de Fona

Nicolàs Garcia participà a la Exhibició de Burgos

## Guerrero, cinquè a Lloseta

Joan

**Manuel Guerrero** es classificà el cinquè a la **Tirada de Lloseta**, puntuable pel Campionat de Mallorca disputada en el Poliesportiu Municipal Es Puig d'aquella localitat, el passat dia 25 d'Abril.

En Manolo aconseguí dos punts (tauler) a la tirada a 60 passes, després de no puntuar a 30 passes.

Hi participaren, dins la màxima categoria, un total de dinou foners, sent aquesta la classificació:

- 1.- Joan Guerrero (Lloseta), 8 punts.
- 2.- Diego Camuñas (Campanet), 5 punts.
- 3.- Francesc Camuñas (Campanet), 4 punts.
- 4.- Miquel Gómez (Lloseta), 3 punts.
- 5.- Manuel Guerrero (Sóller), 2 punts.

### N. GARCIA A L'EXHIBICIO DE BURGOS

Tres foners mallorquins, seleccionats previamente de dins els millors illencs, participaren el passat diumenge dia 18 d'Abril a la **Tirada-Exhibició** que es va fer a Burgos, amb motiu de la demostració d'esports autòctons que es celebrà a nivell d'Estat Espanyol.

Entre ells es trobava el solleric **NICOLAS GARCIA**, acompanyat del camperer **Diego Camuñas**, i del llosetí **Cristòbal Cuenca**.

L'actuació del representant local fou insuperable, en tots els aspectes, encertant 12 de les 15 tirades fetes.

**Enhorabona Nicolàs !**

## Billar

A. Labrador, guanyador dins la Segona Categoria

## Diumenge, la final del Torneig del "Centro"

Joan

Diumenge, a les deu i mitja, es disputarà en el "Círculo Sollerense" la final dins la **Primera Categoria del Torneig Fira-93**, que enfrontarà, molt possiblement, a **Gaspar Cortés i M. Casasnovas**.

Aquesta és la classificació momentània dins aquesta categoria:

- Gaspar Cortés, 12 punts.  
M. Casasnovas, 10 punts.  
J. Aguiló, 10 punts.  
P. Magraner, 6 punts.  
J. Socías, 6 punts.  
P. Jaume, 4 punts.  
M. Ferrer, 2 punts.  
F. Román, 2 punts.

i aquestes les darreres confrontacions disputades:

- Magraner 114 - Jaume 120  
Aguiló 94 - Cortés 120

- Roman 102 - Magraner 120  
Ferrer 84 - Magraner 120  
Casasnovas 120 - Socías 118

### LABRADOR CLAR GUANYADOR

Clara victòria final de **A. Labrador** dins la Segona Categoria, amb sis punts d'avantatge als seus rivals més directes.

La classificació final ha estat aquesta:

- 1.- A. Labrador, 14 punts.
- 2.- J. Arbona, 8 punts.
- 3.- J. Quetglas, 8 punts.
- 4.- G. Ferrer, 6 punts.
- 5.- P. Torres, 4 punts.

Millor Tacada: P. Torres.  
sent aquestes les darreres partides disputades:

- Quetglas 80 - Arbona 76  
Ferrer 80 - Torres 76  
Labrador 80 - Ferrer 55  
Torres 61 - Arbona 80.

## Tercera Divisió

## La propera jornada:

SOLLER - FERRERIES  
Poblense - Alaior  
Llosetense - Son Roca  
Porto Cristo - Constància  
Cardessar - Cala Millor  
Platges - Ferriolense  
Mallorca - At. Manacor  
At. Balears - Arenal  
Ciutadella - Esporles  
Portmany - Sta. Eulàlia

### 1ª Regional La propera jornada:

Artà - Independiente C/R  
Collerense - Petra  
Soledat - Santa Eugènia  
Cide - Montaura  
Rotlet-Molinars - Ferriolense

Alqueria - s'Arracó  
Ses Salines - Marratxí  
Margaritense - Barracar  
PORT DE SOLLER - ESCOLAR

### Golejadors de Tercera:

23 gols: Femenias (Manacor)  
18 gols: Tudurí (Manacor)  
17 gols: CHRISTIAN (SOLLER)  
16 gols: Fabián (Mallorca At.)  
15 gols: Nofre (Manacor)  
10 gols: ALFONS (SOLLER)  
6 gols: FERRER i AGUILO (SOLLER)  
4 gols: CLADERA (SOLLER)  
3 gols: TOLO (SOLLER)  
2 gols: MARTIN, VAZQUEZ i TOVAR (SOLLER)  
1 gol: EDU, RODRIGUEZ i CARMELO (SOLLER)

## Escacs

## Diumenge: Confrontació Sóller - Port

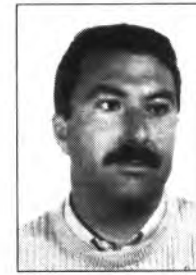
Joan

Una vegada més els escaquistes del "Círculo Sollerense" s'enfrontaran als de la **Penya Albatros**, del Port de Sóller, amb motiu de la celebració de les Fires i Festes.

La confrontació, que promet ser molt interessant, serà a les deu i mitja del matí, a la Plaça de la Constitució.

## Karate

## Salvador Ripoll obtiene el Cinturón Negro a los 41 años



Sus compañeros aplaudieron cariñosamente a Salvador mientras se ataba su nuevo distintivo.

J.S.

Dos de los tres karatecas locales que se presentaron a los exámenes el pasado fin de semana aprobaron. **Xisco Casasnovas**, maestro regional, 2º Dan, pasó el listón y ahora es también **Juez Regional para Katas y Arbitro Regional de Kumite** (técnicas de combate).

**Salvador Ripoll obtuvo a los 41 años el premio a su tenacidad y esfuerzo con su flamante Cinturón Negro, Primer Dan.** El jovenísimo **José-Francisco Gil Pérez** deberá volver a intentar el asalto al Cinturón Negro. Todos ellos pertenecen al **Dojo Karate Sóller**, club que tiene su tatami en la Huerta.

**Salvador Ripoll**, que empezó a practicar con **Lluc**

**García** en el año 1984 y trabajó también durante años con **Jean Michel** antes de integrarse en el actual **Dojo Karate Sóller** tuvo el premio a sus años de repetir una y otra vez las técnicas hasta convertirse en un maestro de su especialidad.

No olvidará la clase del último lunes cuando después del saludo ceremonial que permite comenzar la clase, Xisco Casasnovas, su actual maestro, cumpliendo una milenaria tradición de transmisión de conocimientos, se despojó de su Cinturón Negro para ofrecérselo al recién estrenado Primer Dan.

Sus compañeros, formados en silencio, aplaudieron cariñosamente a Salvador mientras se ataba su nuevo distintivo que lo acredita como verdaderamente "en el camino del karate", según los preceptos de la antigua tradición del karate do.

**Salvador Ripoll superó las pruebas del examen técnico** y, debido a ser mayor de 40 años, estuvo eximido de realizar la fase de combate o kumite, reglamentaria para menores de esa edad, con lo que se ha convertido en el primer solleric en obtener el preciado Cinturón desde que en 1989 lo consiguiera X. Casasnovas.

### Vos ofereix:

- Vaixelles
- Cristalleries
- Cuberteries
- Objectes decoració
- Objectes regal

TERRA CUITA



C/ Bauzá, 15  
Tel. 63 04 69  
SOLLER

### En marques com:

- Wedgwood
- Azberg
- Pillivuyt
- Solingen
- Dalia

Comprar a Sóller també és fer poble



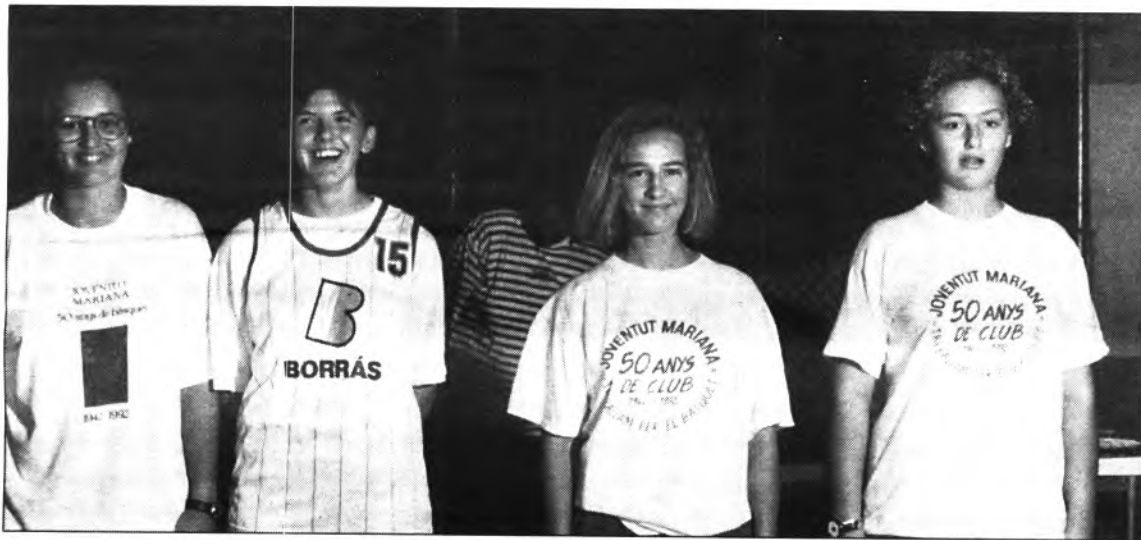
SOLLER MOTORS

## REPARACION DE AUTOMOVIL

SOLLER MOTORS, S.L. - Mar, 162 - 07100 SOLLER (Balears)  
Tel. 63.14.46 - Fax 63.33.75 C.I.F.B. - 07295132



## Només dos partits aquesta setmana



A. Frau, P. Eugenio, L. Martín i J. Fuentes tingueren una bona actuació.

### SENIOR MASCULI

#### J. Mariana 56 - Cap de Llevant 28

Un dels partits més aburrits de la temporada, el jugat diumenge davant el Cap de Llevant, que només es va presentar amb sis jugadors, fet que determinà la seva defensa i la **feu molt fluixa degut a les faltes personals**. Els locals estaren fluixos en atac, fallant cistelles fàcils. El marcador en el descans era ridícul (12-10).

A la reanudació el canvi de zona a defensa individual dels locals permeté capturar més rebots que en la primera part i sortir en ràpids contratacs. Si hi afegim a això, el cansanci dels visitants, es veu clarament que el Mariana **va guanyar còmodament en el seu darrer partit** de la fase regular d'ascens.

## BASQUET

Per JOTA

### JUVENIL FEMENI

#### J. Mariana 53 - Jovent 55

Partit que deixà escapar el Mariana quan en contades ocasions va arribar a tenir deu punts d'avanatge, que el Jovent retallà **gràcies al seu millor banquet**. El bon nivell de joc de les locals no es va veure compensat al final degut a les poques possibilitats de canvi que tenia, que feia **disminuir el nivell**

defensiu de les millors jugadores. Una vegada més, cal esmentar l'esperit de lluita de les jugadores davant de la superior alçada de les visitants.

#### DISSABTE:

A les 10:30 h. Mini Fem.  
J. MARIANA - STA. MARIA  
A les 11:30 h. Infantil Femenins:  
J. MARIANA - SINEU  
A les 17 h. Cadet Fem.:  
J. MARIANA - PETRA  
**DIUMENGE:**  
A les 19 h. Cadet Masc.:  
J. MARIANA - SELECCIO BALEAR.

### Tir al Plat

#### Tirada en el Planxet de Muleta

Joan

El diumenge, dia de sa Fira, tots els aficionats al Tir al Plat podran gaudir d'una esplèndida diada organitzada, com cada any, per la **Secció de Tir al Plat de la Societat de Caçadors**.

La tirada començarà a les 10 del matí, en el **Planxet de Tir de Muleta**.

S'espera una nombrosa participació.

### Caça Submarina

#### Trofeu Fira de Maig

Joan

Demà, dissabte, si el temps el permet, es disputarà el clàssic **Torneig Fira de Maig-93**, organitzat pel C.A.S. Nautilus, de caràcter local.

La sortida serà a les nou del matí, des del Moll dels Pescadors, del Port de Sóller, fent-se la pesada del peix agafat a les 16'30 hores, en el Nautilus, seu de l'entitat organitzadora.

La prova, com és habitual, es disputarà entre el Far de Punta Grossa i el Morro de sa Vaca.

## PETITS ANUNCIS

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

GAS-OIL per a calefacció a domicili. Telf. 63 14 62 i 63 03 87.

SE TRASPASA tienda en el Puerto de Sóller, primera línea. Inf. telf. 633134 0 633174.

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL, c/ Bauzá. Inf. Lazo. Telf. 632321 ó 633502.

VENTA DE PISOS en Las Perlas, Puerto de Sóller, vistas sobre la bahía. Inf. 632851.

SE ALQUILA local comercial en c/ Jaume Torrens, frente "Forn des Port" (antes ferreteria Bernat). Inf. 631596.

SE ALQUILAN dos despachos en Avenida Jerónimo Estades 4, entresuelo. Interesado llamar al Telf. 630405. Horas comerciales.

VENC CASC pràcticament nou, marca "The Best". Inf. 633089.

TROBAT UN CA, mescla de pastor alemany (de color marró i negre, orelles caigudes, coceja lleugerament de la cama dreia degut a una lesió anterior). Fou trobat davant l'Ajuntament fa cosa d'un mes i mig. Inf. 241886, societat protectora d'animals.

VULL LOGAR primer pis amueblat, c/ Sa Lluna. Inf. 633843. Hores d'oficina i vespres 630032.



### Embutidos Aguilo S.A.

CASA FUNDADA EN 1900

TEL. (971) 630168

N.I.F. A.07002827

(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)



Restaurante

Dimecres tancat  
TEL. 63 11 11

## PLANCHISTERIA CRESPI

Els desitja unes bones Fires i aprofita per oferir-lis els seus serveis en planxa, pintura, mecànica i electricitat.

C/ Ses Fontanelles nº 29  
Telf. 63 16 80 Servei de grua

## CAFÈ NOU

Galeria d'Art

### Exposició de pintura de Luis Serna

Inauguració dissabte a les 20,30 h.  
Obert, vespres a partir de les 18 h.

C/ Isabel 11, 23 - Telf. 63 40 31 - Sóller



## Sindicats

## La Festa del Treball desmillorada per la pluja

P.P.

La copiosa pluja que caigué la matinada del dissabte fou la responsable de la suspensió dels actes organitzats a Ciutat pels sindicats en commemoració de la Festa del Treball.

No obstant això, al port de Sóller es celebrà la torrada i la ballada de balls mallorquins que estava prevista amb

l'assistència d'un centenar d'afiliats sollerics. En el transcurs de l'acte, el coordinador comarcal d'UGT **Angel Muñoz** entregà una placa a **Manuel Comino** per la seva tasca al front del sindicat a Sóller.

**El nostre col.laborador Manuel Comino rebé una placa de reconeixement per la seva tasca a UGT.**



## Art

## Na Francisca Martí on la terra agafa nom de dona

S.M.

Avui divendres la sala d'art de la Caixa ens mostra l'obra de na Francisca Martí. Na Francisca ens mostra quina és la seva **visió de la textura de la terra** o les aigües de la fusta alhora que les estores de brossa, que vesteixen el terra, són motiu més que suficient perquè l'autora ens doni la clau d'uns suggeriments artístics que arriben per la drecera de l'esperit.

El seu discurs pictòric té una escala de valors on la llum, **la llum fosca de la terra**, ens parla de les coses ocultes que de ben segur també tenen sentit. El primitivisme del seu traç ens recorda que encara som humans, és a dir l'art de na Francisca té reminiscències de l'escriptura original, el gest d'agafar aigua, terra i creativitat i així, rovellar la tela amb **l'avalua de la verdadera sensibilitat** és el que millor ens pot definir l'art de na Francisca Martí.

## Exposicions

## Per sa Fira tornarem a veure Bonsais

J.C.

Després de molts d'anys, es tornarà a veure una exposició de Bonsais que s'inaugurarà al Casal de Cultura, demà dissabte i romandrà oberta tot el cap de setmana de fires inclòs el dilluns, dia del Firó. L'Horari serà el mateix del Museu.

Aquest art, en els darrers

anys, s'ha desenvolupat molt a la nostra illa, cada vegada hi ha més gent que el coneix, cosa sempre bona. Aquesta és també la intenció dels organitzadors d'aquesta exposició, la de **donar a conèixer el Bonsai i oferir a la gent una alternativa pel temps lliure** i com passar moments agradables amb altres tipus d'éssers vius.

## Política

Està previst un sopar a l'Hotel Espléndido

## Fèlix Pons visita avui Sóller

P.P.

L'agrupació local del PSOE ens comunica que avui, divendres, està prevista la celebració d'un sopar d'afiliats, amics i simpatitzants a l'Hotel Espléndido.

Al sopar hi té anunciada la presència la tercera personalitat política del país, el president del Parlament **Fèlix Pons**, qui aprofitarà per obrir el foc dialèctic de la campanya electoral.

## CENTRO "ALA D'OR"

## CONSULTAS:

**OTORRINOLARINGOLOGIA**  
Dr. JACINTO MARTINEZ (Martes).

**TRAUMATOLOGIA**  
Dr. JUAN LUIS LEON MARTINEZ  
(Martes).

**GINECOLOGIA**  
Dra. MARGARITA ROIG BALLESTER  
(Miércoles).

**PEDIATRIA**  
Dra. JUANA M<sup>a</sup> ROMAN PIÑANA (Jueves).  
(Jefe servicio Pediatría Hospital Infantil VIRGEN DE LLUC).

**PSIQUIATRIA**  
Dra. JOSEFA M<sup>a</sup> SAN PEDRO RADO  
(Viernes tarde).

**PSICOLOGIA**  
Dra. CATALINA RIGO MAS (Viernes).

**LOGOPEDIA**  
Dra. CATALINA M<sup>a</sup> FERRER ALCOVER  
(Jueves)

**FISIOTERAPIA**  
Alfonso Nicolau Reyes (Consorcio con Mutuas)

**PRACTICANTE**  
Jeannette Vink (Consorcio con Mutuas)

Horario de llamada para concertar cita de 8 a 15 h. Telf. 63 30 91.

## CELLER C'AS CARRETER

*Os desea felices ferias y fiestas*

Os ofrece sus especialidades:  
Caracoles  
Calamares romana  
Calamares rellenos

Cetre nº 4

Telf. 63 03 64



*Bones Fires Desitjam*

**CENTRE FUJI**

Carrer de Sa Lluna, 38. Sóller.

